

Wydarzenia sportowe  
z Twojego powiatu



w Dzienniku  
w każdy wtorek

Dziennik  
Bałtycki

WIECZÓR  
wybrzeża

# Goniec Rumski

nr 30/529

piątek 25 lipca 2003 r.

www.naszemiasto.pl  
www.gratka.pl

STARA RUMIA ■ JANOWO ■ LOTNISCO ■ ZAGÓRZE ■ SZMELTA ■ BIAŁA RZKA ■ KAZIMIERZ

## Sprzęt turystyczny dla Czytelników

Sportowy sprzęt o wartości 700, 500 i 100 zł ufundowała firma ATA Travel dla naszych Czytelników. Nagrody otrzyma pięciu laureatów konkursu, który przez kilka tygodni prowadziliśmy wspólnie ze wspomnianą rumską agencją. Dzisiaj publikujemy nazwiska szczęśliwych zwycięzców.



2

NASZ KONKURS

## Dramat zadłużonych lokatorów

# BŁĘDNE KOŁO

## Samochód dla strażników

- Pojazdy, którymi dysponowaliśmy dotychczas, to standardowe auta osobowe, z zamontowanym „kogutem” i radiostacją – mówi komendant Marek Jereczek. – Fiat dobło, który odebraliśmy kilka dni temu, jest radiowozem z prawdziwego zdarzenia, przystosowanym do naszych potrzeb i przydatnym do działań w terenie.



3

BEZPIECZEŃSTWO

## Srebrna amazonka

Szesnastoletnia Kasia Jackiewicz z Rumi wywalczyła wicemistrzostwo Polski w skokach przez przeszkody. Do dwudniowej, rozgrywanej w Sopcie, IX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży – Pomorze 2003 przystąpiło 43 jeźdźców, a do finału zakwalifikowano 20 zawodników. – Poziom zawodów był bardzo wysoki, bo w Sopcie startowali najlepsi zawodnicy – mówi Kasia.



12  
SPORT

REKLAMA



Przed niektórymi lokatorami bloków SM „Janowo” stanęło widmo eksmisji

Collage Przemysław Świdorski

PROMOCJA  
Siemens M55



aparat cyfrowy  
z flosem  
cena zestawu  
od 29 zł  
(35,38 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

• **Rumia, D.H. EWA**  
ul. Dąbrowskiego 2  
tel. 679-38-05  
• **Reda,**  
ul. Jana Pawła II 6 F  
tel. 678-78-41

Bezpośrednia Obsługa Firm:  
0601 65-14-73, 0603 601-801



Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.

Taryfy  
nowe plus tanie

PROMOCJA **1 zł** miesięcznie  
sekundowe naliczanie

COLTEX  
DAKAR

Plus  
GSM

Mieszkańcy bloków Spółdzielni Mieszkaniowej „Janowo” w Rumi twierdzą, że jeżeli nie opłacą czynszu przez kilka miesięcy, dostają nakaz zapłaty, powiększony o wysokie koszty sądowe. Tym samym systematycznie powiększa się ich zadłużenie. Zdaniem niektórych lokatorów, system spłat zaległości czynszowych uniemożliwia wyjście z zadłużenia.

– Niedawno dostałam pismo, informujące o wykluczeniu mnie z grona członków spółdzielni – mówi jedna z zadłużonych lokatorek. – Kazano mi dobrowolnie opuścić mieszkanie. Jeżeli te-

go nie zrobię, sprawa o eksmisję zostanie skierowana do sądu, co wiąże się z kolejnymi kosztami...

– Od kilku lat żyję jak w błędnym kole – mówi matka trojga dzieci. – Spłacam, spłacam i końca nie widać. Za każdym razem, gdy podstawowe zadłużenie czynszowe osiąga około tysiąca złotych, dział windykacji spółdzielni wysyła do sądu grodzkiego pozew. Otrzymuję nakaz zapłaty, ale powiększony o koszty sądowe w podobnej wysokości.

Z informacji, które uzyskaliśmy w SM „Janowo” wynika, że w ub. roku przeprowadzono jedną eksmisję, a w bieżącym roku wykluczono z członkostwa 19 osób.

(KEJT, kol)



## KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

## Sprzęt na wakacje



Agnieszka Stracewska z agencji „Travel” losuje zwycięzców konkursu.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Rozstrzygnięliśmy konkurs, organizowany wspólnie z Agencją Turystyczno-Artystyczną „Travel” w Rumi. Przez pięć tygodni zamieszczaliśmy kupony, na których Czytelnicy „Gonia Rumskiego” odpowiadali na pytania, dotyczące działalności wspomnianej rumskiej agencji „Travel”. Dziękujemy za zainteresowanie. W sumie otrzymaliśmy 250 kuponów konkursowych. Serdecznie gratulujemy zwycięzcom, których nazwiska podajemy poniżej. (kol)

## Laureaci konkursu

- I nagroda – sprzęt o wartości 700 zł wygrała Anna Kowalska z Rumi
  - II nagroda – sprzęt o wartości 500 zł wygrała Kinga Kawa z Rumi
  - trzy nagrody o wartości 100 zł otrzymują: Zdzisław Kozłowski, Grażyna Wiśniewska i Wanda Jędrzejewska, wszyscy z Rumi.
- Nagrodzonych Czytelników prosimy o kontakt telefoniczny z Agencją Turystyczno-Artystyczną „Travel” pod nr tel. 671-01-57 lub 771-11-55.

## MINĄŁ TYDZIEŃ

## Brawurowa jazda



Do wypadku doszło tuż po godz. 22. Fot. Andrzej Gojke

Prawdopodobnie z prędkością ponad 100 km na godzinę (według nieoficjalnych szacunków policjantów z drogówki) jechał kierowca samochodu vw golf, Tomasz W. z Rumi. Uderzając w tył stojącego na światłach hyundaya, rozbił doszczętnie własne auto. Do wypadku doszło w piątkowy wieczór na skrzyżowaniu ul. Sobieskiego i Górniczej. Jadącemu od strony Gdyni golfowi zjechał drogę chrysler vojager. Tomasz W. nacisnął na hamulce i odbił na pas skrętu w lewo, jednak rozpędzony samochód zatrzymał się dopiero po uderzeniu w tył stojącego tam bagażowego hyundaya.

– Ślady hamowania mają ponad 30 m – powiedział badający miejsce zdarzenia policjant wejherowskiej drogówki. – Opony w golfie są w bardzo dobrym stanie technicznym i prawdopodobnie gdyby nie nadmierna prędkość być może nie doszłoby do wypadku. Kierowca golfa rozbił głowę, uderzając o przednią szybę samochodu. Trafiał do szpitala, skąd po udzieleniu pomocy i badania został zwolniony do domu. (ANGO)

## Świętowali policjanci

## Awansowani



Cezary Tatarczuk, komendant powiatowy (od lewej) i jego zastępca Ryszard Żuralski wręczają awanse posterunkowym. W głębi st. post. Adrianna Balmas z rumskiego komisariatu.

Fot. Dariusz Kuczmarski

**P**ragnę podziękować lokalnym samorządom za wspieranie działań policji – mówił gen. Leszek Szreder, komendant wojewódzki policji w Gdańsku. – Województwo pomorskie jest na drugim miejscu w Polsce po Warszawie, pod względem skali przestępczości. Choć wzrasta wykrywalność przestępstw, nadal jest ich zbyt dużo.

– W związku z tym, że samorządy będą przygotowywać budżety na przyszły rok, złożę im konkretne propozycje pomocy policjantom w terenie – powiedział Cezary Ta-

tarczuk, komendant KPP w Wejherowie.

Obaj komendanci wręczyli funkcjonariuszom awanse na wyższe stopnie oraz medale za służbę w policji. Podziękowali policjantom za wzorową służbę, a ich rodzinom za wsparcie w trudnych chwilach. Wyróżnieni funkcjonariusze otrzymali również nagrody pieniężne i rzeczowe.

Uroczystość z okazji 84. rocznicy utworzenia policji państwowej odbyła się w wejherowskim Starostwie. Podczas uroczystości komendant wojewódzki policji i starosta wejherowski przekazali Komisariatowi Policji w Rumi specjalistyczny samochód patrolowy do przewożenia przewoźnika z psem. (kol)

## Wyróżnieni z Rumi

- na stopień nadkomisarza – kom. Cezary Błaszczuk, kom. Piotr Detlaff
- na stopień komisarza – podkom. Mieczysław Dybikowski, podkom. Tomasz Jankowski
- na stopień starszego sierżanta – sierż. Marek Błoński
- na stopień starszego posterunkowego – post. Adrianna Balmas
- Brązowy Krzyż Zasługi otrzymał kom. Ryszard Żuralski, rumianin, zastępca powiatowego komendanta policji.

## Wakacyjne pasje

## Latawcem pod niebo

**B**ywalcy plaży w pobliskiej Rewie albo kąpielisk na Półwyspie Helskim na pewno widzieli odważnych ludzi, unoszących się nad wodą i wykonujących akrobacje za pomocą barwnego wielkiego latawca. Rumianin, Łukasz Bobrucki zarazili się tym sportem dwa lata temu, kiedy tzw. kajt (z ang. kitesurfing) pojawił się na naszych kąpieliskach.

– Wcześniej pływałem na desce windsurfingowej po zatoce – mówi rumski kajciarz. – Rok temu kupiłem pierwszy latawiec, a teraz całe wakacje spędzam na półwyspie. Umiejętności i nowych możliwości, które daje ten sport, uczyć w szkółce ABCkitesurfing.

Latawce przyciągają w Polsce coraz więcej zainteresowanych.

– Kajt daje znacznie więcej adrenaliny – mówi Łukasz. – Kiedy wiatr silniej zawieje może człowieka poderwać na kilkanaście metrów w górę.

Wtedy jest okazja na wykonywanie trików i ewolucji w powietrzu.

Jak tłumaczy Łukasz, żeby się nauczyć latać na kajcie trzeba wziąć kilka godzin lekcji u instruktora, ponieważ samodzielna nauka może się zakończyć mniej lub bardziej poważnym wypadkiem.

– Podstaw latania nad wodą nauczyłem się wprawdzie sam, ale zajęło mi to więcej czasu niż gdybym uczył się na kursie – mówi Łukasz. – Od lat pływałem na desce windsurfingowej, mam patent sternika jachtowego i wiedziałem jak postępować z wiatrem. Mimo to nie obeszło się bez siniaków i większych stłuczeń. Należy uczyć się w szkółkach, bo to oszczędza wiele czasu.

Dzięki cyklicznym zawodom w tej dziedzinie w Łebie, do Polski przyjeżdżają czołowi zawodnicy świata, z Robbym Naishem na czele.

(doM)



Łukasz Bobrucki z kajtem.

Fot. Archiwum

## Kitesurfing

- pierwsze latawce powstały ponad 3 tysiące lat temu w Chinach
- kitesurfing czy kiteboarding jest popularny na świecie od lat 90. XX wieku, natomiast w Polsce od trzech lat
- kitesurfing jest połączeniem trzech sportów, windsurfingu (deska z żaglem), snowboardu (deska do jazdy na śniegu), wakeboardu (deska zastępująca narty wodne)
- najlepsze warunki do uprawiania tej młodej dyscypliny są w Rewie i całej Zatoce Puckiej
- kitesurfing jest najpopularniejszy we Francji i w Stanach Zjednoczonych

## FAŁSZYWKI

## Rumscy kolporterzy

Sąd Rejonowy w Sławnie (województwo zachodniopomorskie) aresztował tymczasowo czterech mieszkańców Rumi, którzy rozprowadzali fałszywe banknoty o nominale 50 zł.

9 lipca br. policja w Sławnie otrzymała sygnały z placówek handlowych w miejscowościach Bobrowice i Malechowo, że pojawili się tam mężczyźni, próbujący wprowadzić do obiegu fałszywe banknoty.

– Według tych informacji oszuści poruszali się mazdą – informuje podinspektor Lucjan Dankowski z Komendy Powiatowej Policji w Sławnie. – Podjęte natychmiast działania operacyjne doprowadziły do ujęcia najpierw jednego, a następnie kolejnych czterech podejrzanych. Podczas wstępnego przesłuchania zatrzymanych i samochodu ujawniono 14 banknotów o nominale 50 złotych. Dokładniejsze przesłuchanie auta przyniosło plan w postaci kolejnych banknotów pięćdziesiątek.

Razem z tymi fałszywkami, które udało się oszustom wprowadzić w kilku sklepach do obiegu, było 31 fałszywych banknotów. Wszystkie mają tę samą serię i numer DL 2703850.

Przy okazji policjanci ze Sławna stwierdzili w dowodzie rejestracyjnym mazdy podrobioną datę badania technicznego.

Na wniosek komendanta policji i prokuratury w Sławnie, tamtejszy sąd aresztował na 3 miesiące czterech zatrzymanych. Za kratki trafili bracia Damian i Paweł M., Tadeusz H. i Ireneusz M.

Wszyscy są mieszkańcami Rumi, znanymi już rumskiej policji.

Piąty zatrzymany, gdańszczanin Grzegorz C. otrzymał dozór policyjny.

(ANGO)



## Nowy radiowóz dla Straży Miejskiej

# Specjalne auto

**O**d poniedziałku rumaska Straż Miejska patroluje ulice za pomocą nowoczesnego radiowozu. Samochód fiat dobló został przygotowany specjalnie na potrzeby formacji, której będzie służyć. Środki na zakup samochodu pozyskano z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

– Dowiedziałem się, że straż może ubiegać się o sfinansowanie zakupu samochodu przez WFOŚ, pod warunkiem udokumentowania działań proekologicznych – wyświad Marek Jereczek, komendant Straży Miejskiej w Rumi.

Magistracy urzędnicy wystąpili zatem z wnioskiem do WFOŚ. Po przejściu niezbędnych procedur, pozostało wybrać odpowiedni pojazd.

– Zaproponowaliśmy fiata dobló, ponieważ jest to zwinny, szybki samochód, zarówno do jazdy terenowej jak i miejskiej – mówi Jerzy Ku-

channy, prezes firmy, która przedstawiła rumskiej straży najkorzystniejszą i najciekawszą ofertę.

Samochód został wyposażony zgodnie z sugestiami i życzeniami nietypowego klienta. Nowością jest klatka do przewozu zatrzymanych, która zapewnia bezpieczeństwo strażnikom.

– Pojazdy, którymi dysponowaliśmy dotychczas to standardowe auta osobowe, z zamontowanym „kogutem” i radiostacją – mówi komendant Marek Jereczek. – Fiat dobló, który odebraliśmy kilka dni temu jest radiowozem z prawdziwego zdarzenia, szczególnie

przydatnym do działań ekologicznych w terenie.

Jak nieoficjalnie dowiedział się „Dziennik” w najbliższym czasie rumaska Straż Miejska ma otrzymać kolejny radiowóz.

(ANGO)



Ostatnie przy-  
miarki  
przed wyjazdem  
z salonu.

Fot. Andrzej Gojke

## Gościnnia Rumia

# Żeglarze na Kaszubach

**C**zterdziestu uczestników Cutty Sark Tall Ship's Races 2003, zainaugurowanych w minioną sobotę w Gdyni regat największych na świecie żaglowców, zwiedzało w poniedziałek Kaszuby. Żeglarze gościli też w bazie Hufca ZHP Rumia w Choczewie.

Z inicjatywą takiej promocji miasta i regionu wyszli wielcy rumscy miłośnicy żeglarstwa, bracia Alfred i Leopold Naskrętowie, działający w Stowarzyszeniu Rumian.

– Do naszej propozycji przychylnie ustosunkowało się zarówno miasto, jak też zrzeszająca największe żaglowce świata organizacja STAP – mówi Leopold Naskręt. – Z przygotowanym programem zgłosiliśmy się do organizatora imprezy.

Chętnych do udziału w zaplanowanej początkowo na 30 żeglarzy imprezie było więcej, ale dla wszystkich znalazło się miejsce w autokarze. Gościom z Łotwy, Niemiec, Norwegii i Szwecji towarzyszyła dobrze władająca językiem angielskim młodzież z Rumi, która podczas wycieczki odpowiadała żeglarzom na pytania o nasz region. Trasa wiodła m. in.



Żeglarze i harcerze z Rumi oglądali w Choczewie m. in. rycerskie pojedynki.

Fot. Andrzej Gojke

przez Żukowo, Kartuzy, Brodnicę.

W Rumi gości przywitała burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak. Po obiedzie w restauracji „Tequila” zwiedzali hodowlę kaktusów, a następnie pojechali do bazy harcerskiej w Choczewie. Tam do gości ponownie dołączyła burmistrz Rumi oraz zastępczyni, Iwona Romanowska. Wśród przygotowanych atrakcji było strzelanie kulkami z farbą z broni pneumatycznej do tarczy

(paintball), pokazy średnio-wiecznych strojów, zbroi rycerskich. Były nawet improwizowane pojedynki rycerzy w pełnym rynsztunku. Żeglarze odwiedzili pobliską stadninę koni, gdzie można było pojeździć konno.

– Jesteśmy zauróczeni waszym pięknym regionem i jego mieszkańcami – mówi dr Heidrun Winkler, lekarz z niemieckiego żaglowca „Alexander von Humboldt”. – W Polsce jestem po raz pierwszy. Właśnie rozma-

wialiśmy z kolegami, że fantastycznie byłoby spędzić tu wakacje.

Nie mogło się obejść bez harcerskiego ogniska, przy którym pieczono kielbaski.

– Dzień był pełen niespodzianek i atrakcji. Przejeżdżałam kilka razy przez Polskę tranzytem do Niemiec. Po tym, co zobaczyłam dzisiaj wiem, że chcę poznać wasz kraj bliżej – powiedziała żeglarka z Łotwy, Le-wa Łaźdu.

Andrzej Gojke

## NASZ PLEBISCYT

### Lekarz pielęgniarstwa

Trwa nasz plebiscyt na najpopularniejszego lekarza oraz na najpopularniejszą pielęgniarkę w Rumi. Kupony, które zamieszczać będziemy do końca sierpnia br. należy dostarczać do redakcji w Rumi, przy ul. Dąbrowskiego 10.

Prosimy głosować na tych pracowników służby zdrowia, którzy Państwa zdaniem nie tylko znakomicie znają się na swojej pracy, ale poza tym służą pacjentom dobrą radą, uśmiechem, życzliwością. Takich lekarzy i pielęgniarów z pewnością w Rumi nie brakuje.

(kucz)

### Nagrody czekają

Nagrody-niespodzianki dla laureatów plebiscytu fundują:

■ Sklep wielobranżowy, AGD i RTV przy ul. Wybickiego 1 w Rumi (tel. 671-90-79)

■ Restauracja-pizzeria „Jaga” przy ul. Dąbrowskiego 42 (tel. 781-33-33 - dostawy na telefon)

Na naszych Czytelników, biorących udział w plebiscycie, czeka główna nagroda - rower oraz kilka upominków.

# Plebiscyt KUPON

Najpopularniejszy lekarz (gdzie przyjmuje)

Najpopularniejsza pielęgniarka (gdzie pracuje)

Imię, nazwisko i adres Czytelnika

Wyrażam zgodę na wykorzystywanie moich danych osobowych przez organizatorów plebiscytu wyłącznie na cele z nim związane.

podpis .....

## REKLAMA

### AmiDent

Prywatna Przychodnia  
Stomatologiczno-Lekarska

lek. stom. Tomasz Zwierski  
ul. Św. Jana 15/1, Wejherowo  
tel. 677-32-98

- protetyka, leczenie, usuwanie  
- 3 doświadczonych lekarzy,  
- 2 gabinety stomatologiczne

Czynna:

Poniedziałek-piątek 9.00-19.00

Sobota 9.00-15.00

24801472/A/1169

### Policealna Szkoła Służby Ochrony i Biznesu „COBRA”

#### ksztalci:

technika ochrony, detektywa.  
Zapewniamy pracę, zatrudniamy już  
w czasie nauki  
50% taniej dla pierwszych 20 osób!  
Obozy integracyjno-szkoleniowe  
nad morzem i w górach

RUMIA: 671-13-36, 0605-285-152.

2044890/A/904

## KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?  
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

### ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP  
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)  
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

### SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

| PLAN RATY<br>NA 360 m-cy | RATA<br>KOMPLETNA | WARTOŚĆ |
|--------------------------|-------------------|---------|
| 25 000                   | 119,44 zł         | 25 000  |
| 50 000                   | 238,88 zł         | 50 000  |
| 75 000                   | 358,33 zł         | 75 000  |
| 100 000                  | 477,77 zł         | 100 000 |
| 150 000                  | 716,66 zł         | 150 000 |
| 200 000                  | 955,55 zł         | 200 000 |
| 250 000                  | 1194,44 zł        | 250 000 |
| 300 000                  | 1433,33 zł        | 300 000 |

JUŻ OD 2,4%  
ROcznie

\*ZAPRASZAMY DO BIUR POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11  
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61  
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0...52) 397-35-12  
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05  
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

10166737/0300



## NOWY PLAN

Wakacyjni goście  
nie zabłądzą w Rumi

Dzięki odnowionym planom miasta, bez trudu można znaleźć każdą ulicę. Jedną z tablic widoczna jest zaraz po wyjściu z dworca kolejowego, co pomoże z pewnością przyjezdnym do Rumi gościom.

Trzy nowe tablice z planami miasta zostały wykonane bezpłatnie, w zamian za umieszczenie tam reklamy – mówi Arkadiusz Cyman z Referatu Integracji Europejskiej i Promocji Urzędu Miasta Rumia. – Ustawiliśmy je przy ul. Sobieskiego w pobliżu Urzędu Miasta oraz przy dworcu PKP. Kolejny plan miasta stanie niebawem przy ul. Sobieskiego w pobliżu przystanku SKM Rumia Janowo.



Przyjezdni bez trudności  
znajdą ulicę na nowym planie.

Fot. Dominika Majchrowicz

(doM)

## Gorączka sobotniego wieczoru

## Dla dorosłych i dla dzieci

Agencja Artystyczno-Promocyjna MB wspólnie z Miejskim Domem Kultury w Rumi zorganizowała rodzinny festyn letni. W sobotni, upalny wieczór na corocznej Letniej Biesiadzie bawili się świetnie młodzi i starsi rumianie. Podczas imprezy nie zabrakło licznych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami.

Skoczne rytmy muzyki w stylu country, reggae i bluesa rozgrzewały wszystkich gości do przedniej zabawy. Dzieciaki mogły się wyszaleć na specjalnie przygotowanej przez organizatorów nadmuchiwanej trampolinie, pobijać się na huśtawkach i pogalopować na kucyku. Zmęczeniu słońcem ochłodzić się mogli zimnymi napojami. Zabawa trwała do późnego wieczora.

(KEJT)



Mimo upału, dzieci nie opuszczała energia. Chłopcy wzięli udział w konkurencjach sportowych.

Fot. Marek Laskowski

## W SKRÓCIE

Pielgrzymka  
emerytów

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów oddział w Rumi organizuje i zaprasza do uczestniczenia w pielgrzymce do Obór, która odbędzie się 29 lipca br. (a nie 29 sierpnia, jak napisaliśmy przed tygodniem, za co przepraszamy). Zapisy prowadzone są w biurze zarządu PZERiJ przy ul. Mickiewicza nr 19 w poniedziałek, w godz. 15-18.

## Oddaj krew

W sobotę, 26 lipca od godz. 9 na parkingu przy hali widowiskowo-sportowej przy ul. Mickiewicza 49 będzie stał specjalistyczny ambulans, w którym każdy chętny będzie mógł oddać krew. Rumianie niejednokrotnie odpowiadali na podobne apele i licznie uczestniczyli w poprzednich akcjach. Zapewne tym razem będzie podobnie.

(kol)

REKLAMA



SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA  
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

Jesteśmy największą Kasą Oszczędnościowo-Kredytową w Polsce istniejącą od 1993 r. posiadającą certyfikat ISO 9002

W związku z dynamicznym rozwojem poszukujemy na terenie miejscowości:

PELPLIN, GNIEW, SKARSZEWY, PRUSZCZ GDAŃSKI, SKÓRCZ, MIASTKO, BYTÓW, BRANIEWO, PASŁĘK, REDA, ŻUKOWO, USTKA

osób chętnych do prowadzenia LICENCJONOWANYCH PUNKTÓW SPRZEDAŻY AGENCYNIEJ w zakresie działalności kredytowej i pożyczkowej.

Od kandydatów oczekujemy:

- min. średniego wykształcenia,
- doświadczenia w sprzedaży bezpośredniej usług finansowych,
- prowadzenia własnej działalności gospodarczej,
- dysponowania własnym lokalem wraz z wyposażeniem,
- komunikatywności, operatywności,
- niekaralności
- wyłączności w zakresie sprzedaży kredytów, pożyczek

Oferujemy współpracę w zakresie sprzedaży pożyczek i kredytów w oparciu o umowę agencyjną oraz wynagrodzenie prowizyjne w zależności od osiągniętych wyników sprzedaży. Ze swej strony zapewniamy wizualizację lokalu wraz z materiałami reklamowymi oraz szkolenie wstępne.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie zgłoszeń (list motywacyjny, CV, informację o posiadanym lokalu) w terminie 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

SKOK im. F. Stefczyka  
Biuro Dyrektora Regionu Północnego  
ul. Legionów 126, pok. 102  
81-472 GDYNIA

2045378/A/536

# KREDYTY

## TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

- EXTRA WARUNKI EMERYCI, RENCIŚCI, PRACUJĄCY ROLNICY ORAZ MARYNARZE
- NOWOŚĆ - KREDYT UBEZPIECZONY OD BEZROBOCIA
- WYSOKIE KWOTY KREDYTÓW BEZ PORĘCZYCIELI
- NIE POBIERAMY ŻADNYCH OPŁAT WSTĘPNYCH
- OBSŁUGUJEMY KLIENTÓW PROGRAMU NONSTOP GE CAPITAL BANK

ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAMI

INFOLINIA 0801-677-577

CHROBRY  
Twoje finansowe wsparcie

## Ogłaszaj się!



## ZAKUPÓW

zawsze w czwartek w Dzienniku

Biura  
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233  
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527  
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Masz pokoje lub domek  
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

## w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10165405/A/5

## Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,  
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi  
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE  
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:  
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK  
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ  
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM  
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ  
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,  
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

## KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZAĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Pismiono Kaszëbsczi Zemi

O rychłą beatyfikację Sługi Bożego bp. Dominika

# Kaszubski odpust

**F**rekwencja była porównywalna z ubiegłoroczną, kiedy odbywała się rekonstrukcja cudownej figury Matki Boskiej Sianowskiej - następnego dnia po odpuście konstatał już nieco spokojniejszy ks. Waldemar Piepiórka, kustosz sanktuarium Królowej Kaszub. Nad tym właśnie określeniem Pani, która od końca XIV wieku z Sianowa rozciąga duchową opiekę nad Kaszubami, zagłębił się ordynariusz pelpliński w oklaskiwanej p. wiernych homilii.

Z roku na rok coraz wyraźniej zaznacza się kaszubskie przywiązanie do wiary, do mowy i do szlachetnej tradycji tego regionu - mówił ks. bp Jan Bernard Szłaga. - Znacznie więcej też niż dawniej jest pielgrzymów w strojach kaszubskich. Trzeba strzec odwiecznych kaszubskich wartości - zalecał pasterz Kościoła Pelplińskiego, do którego należy większa część Ziemi Kaszubskiej. - Zdradzę wam też tajemnicę - kontynuował biskup. - Młodzi kapłani, którzy ośmielają się prosić o przydział parafii, zawsze proszą, bym skierował ich na Kaszuby. Niestety, nie wszyscy mogą tu pracować.

6000 ludzi z tych, którzy... Jane jest być wśród Kaszubów, obecnych było na uroczystej sumie. Wielu z nich przybyło z pielgrzymkami. Najdłuższą trasę pokonali pątnicy z Miastka, pod przewodnictwem ks. Tadeusza Kanthaka. Po niej kustosz sanktuarium witał pierwszą pieszą pielgrzymkę z Banina,



Pielgrzymi z Banina przynieśli do Sianowa obraz Sługi Bożego bp. Konstntyna Dominika.

Fot. Jan Antonowicz

której w ciągu dwóch dni pielgrzymiego trudu, towarzyszył obraz Sługi Bożego, bp. Konstntyna Dominika. To o rychłą beatyfikację tego syna kaszubskiej ziemi, pochodzącego z siostrzanej parafii maryjnej - Swarzewa, szczególnie modlono się na odpuscie, co stało się za sprawą Rady Oddziałów Środkowych, od kilku lat współorganizującej sianowskie odpusty. Obraz zawisł na ścianie kaplicy odpustowej, tuż obok wizerunku Sianowskiej Pani. O tej inicja-

tywie wspominał prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, prof. Brunon Synek, w przemówieniu powitalnym.

- Chcemy się przełączyć do ogłowi modłtwe o chutką beatyfikację negò wiòldzégò Kaszëb - mówił prezes Zrzeszenia, a biskup potwierdził, że proces jest już bardzo zaawansowany.

W języku kaszubskim żukowski burmistrz, Albin Bychowski, odczytał jedną z lekcji, natomiast chór Lutnia z

Luzina zaśpiewał kilka religijnych pieśni w rodnej mowie. Oddziały Zrzeszenia przygotowały także dary ofiarne, wśród których złożono Księgę cudów i łask Matki Boskiej Królowej Kaszub. Znajdzie się na bocznym ołtarzu, gdzie wierni będą mogli poprzez wpisy zaświadczać o doznanych łaskach. Istnienie takiej księgi odnotowano po raz ostatni podczas wizytacji biskupa Rybickiego w roku 1782.

Jan Antonowicz

Ambasador kultury kaszubskiej

## Z nowym hymnem

**P**an się porywa z motyką na słońce - mówili działacze partyjni przed trzydziestu laty - wspomina Franciszek Majkowski, który wówczas w niewielkiej wsi Koleczkowo, w gminie Szemud, podjął inicjatywę założenia kaszubskiego zespołu folklorystycznego. Słowa działaczy jedynie spotęgały zapał do działania. Dzięki temu zaangażowaniu oraz stałej pomocy mieszkańców Koleczkowa i miłośników pieśni i muzyki kaszubskiej, Koleczkowanie trwa i wciąż poszukują nowych inspiracji artystycznych. Jak podkreślali władze samorządowi gminy i powiatu podczas obchodów trzydziestolecia, zespół jest niewątpliwie ambasadorem kultury tej części Kaszub w kraju i za granicą. Jednym z

punktów uroczystości jubileuszowej była prezentacja nowego hymnu zespołu.

- Ta grupa integruje wieś. Jestem szczęśliwa, że tyle młodych chce tańczyć i śpiewać po kaszubsku. Warto było podjąć niegdyś tak ogromny trud, bo dzięki zespołowi o naszej wsi dużo się mówi i pisze - powiedziała seniorka zespołu, Joanna Majkowska, która jest Kaszubką z wyboru, a nie z urodzenia. W zespole śpiewała dwadzieścia osiem lat.

Zespół Koleczkowanie w swej historii podejmował przeróżne wyzwania. M.in. wielką przygodą, a jednocześnie dokonaniem, był wyjazd do Nowosybirsk na Uralu, gdzie grupa wystąpiła jako jedyna z Europy.

- Jednakże dla nas najważniejszym wyróżnieniem

### Chętnych nie brakuje



**Tadeusz Dargacz**, kierownik zespołu  
W zespole gram już trzydzieści lat. Na śpiew i muzykę zawsze znajdę czas. Nie wyobrażam sobie życia bez tego. Nigdy nie mamy problemu z naborem nowych członków, szczególnie młodych. Ci którzy już są, przyprowadzają następnych. Tworzą się pary, które później nierzadko postanawiają wspólnie iść przez całe życie. Największym podziękowaniem za poniesiony trud i godziny prób jest uśmiech na twarzach widzów, a niejednokrotnie też, szczególnie u osób starszych. Nasza praca jest też nagradzana. Przed jubileuszem otrzymaliśmy wyróżnienie - Srebrną Tabakierę Abrahama w Gdyni oraz na uroczystości - bursztynowego Gryfa od Starostwa Wejherowskiego.

jest nasz kaszubski medal, Medal Stolema - potwierdzają jubiliści.

Podwaliną do dalszego działania jest bogata historia zespołu, która została spisana i zilustrowana w dziewięciu opastych kronikach. Na podstawie tej dokumentacji

powstało już kilka prac magisterskich i licencjackich. W zespole występują także mieszkańcy okolicznych wiosek, na przykład Bojana. Często są to wielopokoleniowe rodziny rozmówiane w muzyce i tańcu.

(Ela)

### Cęż je częc

#### Powrót do tradycji

**NADOLE.** W sobotę, 26 lipca br., o godz. 14 ze skansenem „Gbürskö chëcz” w Nadolu wyruszy pielgrzymka łodziami na odpust do klasztoru w Żarnowcu. Niegdyś była to naturalna forma pielgrzymowania mieszkańców Nadola i okolic na odpust do klasztoru żarnowieckiego. Po latach mieszkańcy wracają do tej pięknej tradycji.

#### Chòranka dla chóru

**BANINO.** W niedzielę, 27 lipca, o godz. 17 w Szkole Podstawowej w Baninie odbędzie się uroczystość połączona z nadaniem miejscowemu chórowi parafialnemu nazwy Chòranka. Słowo chòranka oznacza pieśń. Podczas uroczystości chór zaprezentuje kilka nowych pieśni. Będzie to także okazja do podsumowania pielgrzymki, która po raz pierwszy wyruszyła z Banina i ościennych miejscowości na odpust Matki Boskiej Szkapierznej do Sianowa.

#### Nowi przewodnicy po Kaszubach

**KASZUBY.** Zakończył się kurs przewodników terenowych wycieczek po Kaszubach, zorganizowany przez Pomorskie Stowarzyszenie Przewodnictwa i Pilotażu w Gdyni. Spośród 26 kandydatów na przewodników egzamin zdało 21 osób z całych Kaszub. Kurs trwał 18 miesięcy i odbywał się na terenie czterech powiatów: kartuskiego, bytowskiego, chojnickiego i kościerskiego. Przewodnicy otrzymali stosowne legitymacje, uprawniające ich do oprowadzania turystów po naszym regionie.

(ep)

### Z kaszëbsczi pòlëcë

#### Druga książka o Sianowie

Tuż przed wielkim odpustem sianowskim ukazała się druga już po „Królowej Kaszub” książka, traktująca o historii wsi i sanktuarium. Nosi tytuł zacierpnięty z pieśni ku czci Matki Boskiej Sianowskiej „Wśród dolin i wzgórz”. Jej autor, Józef Belgrau, pochodzi z przysiółka Korea koło Koloni.

We wstępie do pracy podaje:

„Jako sianowski parafianin od dawna interesowałem się dziejami tej ziemi. Mieszkając od lat w Krakowie, w cieniu Biblioteki Jagiellońskiej, bogatej w kilkunastowieczne zbiory o tematyce kaszubskiej, napotkałem na liczne podania traktujące o Sianowie i miejscowościach sąsiednich. Stało się to dla mnie zachętą do podzielenia się tym bogactwem źródeł”. I bardzo dobrze, gdyż książka znacznie uzupełnia naszą wiedzę o Sianowie i okolicach. Szczególnie dużo uwagi autor poświęcił wioskom należącym do parafii, a także historycznie z nią związanych. Ciekawym spostrzeżeniem autora jest fakt, że władze pruskie niekiedy bardziej dbały o te ziemie niż państwo polskie. „Przykładem tu może być pierwszy rozbiór Polski, który generalnie poprawił położenie tutejszego chłopstwa” - odnotował Józef Belgrau, absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego, który swoim udanym i bardzo potrzebnym dziełem wpisał się w krąg wielkich czcieli Królowej Kaszub.

(ep)

### Kąsk do smiëchù

#### Klimat

**Kazimierz Kleina**, wiceprezes ZKP, opowiada dowcip:

- Wiész, Paùlkù, nen doktor mie rzekł, że mùszã zmienić klimat - gòdò białka.  
Chłop le na to zmierzôł.  
Białka dali: - Nė pòwiëdz, gdzie mē pòjedzmë?  
- Do jinégò doktora - gòdò chłop.





## NASZE INTERWENCJE

## ■ Biegi na czerwonym

Przechodnie muszą pędzić, żeby pokonać pasy.  
Fot. Dominika Majchrowicz

Zielone światło na przejściu dla pieszych przez ulicę Grunwaldzką, na wysokości ul. Żwirki i Wigury, świeci się zbyt krótko, żeby pokonać pasy. Nie udaje się nawet dotrzeć do połowy tego dwuetapowego przejścia.

– Aby przejść na drugą stronę, trzeba być niezłym sprinterem – mówi Marcin Żurawski z Rumi. – Sygnalizacja zmusza do tego od dawna, a ostatnio jest jeszcze gorzej. Przycisk do włączenia zielonego światła nie działa co najmniej od miesiąca. W konsekwencji wiele osób przebiega jezdnię na czerwonym świetle.

– Nikt wcześniej nie zgłaszał nam awarii światła w Rumi – mówi pracownica działu technicznego Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku. – Przekażemy sprawę firmie, która na zasadzie umowy z nami zajmuje się konserwacją światła.

Jeśli zepsuty przycisk zostanie naprawiony, pozostanie problem włączania się zielonego światła na zbyt krótko.

– Sygnalizacja świetlna jest zsynchronizowana z pozostałymi światłami w całej Rumi – usłyszeliśmy w dyrekcji dróg krajowych. – Gdybyśmy zaczęli cokolwiek zmieniać na ulicy Grunwaldzkiej, ta ruchliwa trasa zostałaby zakorkowana. Wspomniane przejście jest dwuetapowe i sądzę, że każdy zdąży przejść przynajmniej przez jedną część. (doM)

## PO NASZYCH PUBLIKACJACH

## ■ Boisko między blokami

W związku z artykułem „Boisko między blokami” opublikowanym w „Goncu Rumskim” z 18 lipca 2003 r. informuję, że:

– nieprawdą jest, iż podczas spotkania z dwiema mieszkankami ulicy Zawadzkiego zaproponowałam tym paniom „możliwość kupna działek i wybudowania sobie domów, gdzie będą miały piękne ogrody i niezamącony spokój”. Wyraziłam natomiast opinię, że istnieją niedogodności wynikające z faktu zamieszkiwania w budynkach wielorodzinnych. Trudne jest pogodzenie i uszanowanie interesów zarówno osób starszych, pragnących ciszy i spokoju, jak i młodszych mieszkańców, którzy chcą, aby ich dzieci mogły spędzać swój wolny czas jak najbliżej domu. Obiecałam także, i tę obietnicę podtrzymuję, że jeśli Straż Miejska albo Policja będzie odmawiała interwencji, to wyegzekwuję od tych służb działania zgodne z prawem. – razem z moim zastępcą panem Tadeuszem Wiśniewskim faktycznie odwiedziłam osiedle przy ul. Zawadzkiego. Jednak tematem naszego spotkania, na które zaprosiłam nas mieszkańcy osiedla, były kwestie organizacji ruchu i budowa miejsc parkingowych w sąsiedztwie tych budynków. Jedną z mieszanek, która około dwóch tygodni wcześniej była u mnie z interwencją, próbowała rozszerzyć temat spotkania o likwidację piaskownicy, jednak inni uczestnicy spotkania tego tematu nie podjęli.

Burmistrz  
Elżbieta Rogala-Kończak

## SYGNAŁY OD CZYTELNIKÓW

Na sygnały i uwagi naszych Czytelników czekamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-15 pod numerami telefonów: 671-93-47 lub 679-48-02.

Korespondencję można też przysyłać drogą elektroniczną na adres: goniec@prasabalt.gda.pl

## Widmo eksmisji

Zadłużenie  
nie do spłacenia

Zdaniem niektórych mieszkańców Spółdzielni Mieszkaniowej „Janowo”, system spłat zaległości czynszowych uniemożliwia wyjście z zadłużenia. Jak twierdzą zadłużeni lokatorzy, jeżeli nie opłacą czynszu przez kilka miesięcy, dostają nakaz zapłaty, powiększony o wysokie koszty sądowe. Tym samym systematycznie powiększa się ich zadłużenie wobec spółdzielni.

Dobrowolnie  
na bruk

– Gdybym mogła, płaciłabym regularnie czynsz – mówi jedna z zadłużonych lokatorek. – Niestety, moja tragiczna sytuacja życiowa uniemożliwia terminowe wywiązywanie się ze zobowiązań wobec spółdzielni. Teraz dodatkowo czuję się zastraszana. Administracja przysłała pismo informujące o wykluczeniu mnie z grona członków spółdzielni. Kazało mi również dobrowolnie zdać klucze i opuścić mieszkanie. Jeżeli tego nie zrobię, sprawa o eksmisję zostanie skierowana do sądu. Wisi nad mną perspektywa ponoszenia kolejnych wysokich kosztów.

– Wielu z nas zadłużonych jest na kilkadziesiąt tysięcy złotych – dodaje inna mieszkanka osiedla Janowo. – Nawet gdybyśmy chcieli, nie jesteśmy w stanie w szybkim czasie spłacić zaległości.

Ta sytuacja dotyczy szczególnie rodzin rozbitych, wielodzietnych lub zmagających się z bezrobociem. Czytelniczki, które zgłosiły się do nas po pomoc mówiły właśnie o tego rodzaju kłopotach i tym bardziej prosiły o zachowanie anonimowości.

## Błędne koło

– Od kilku lat żyję jak w błędnym kole – mówi matka trojga dzieci, która usiłuje choć w części uregulować dług. – Spłacam, spłacam i końca nie widać. Za każdym razem, gdy podstawowe zadłużenie czynszowe osiąga około tysiąca złotych, dział windykacji spółdzielni wysyła do sądu grodzkiego pozew. Otrzymuję nakaz zapłaty, ale przede mną stał stół zastawiony napojami, ciasteczkami.

Osiedle SM „Janowo” jest największe w mieście.  
Fot. Dariusz Kuczmarski

Przy takim systemie spłacania, pierwotny dług znacznie się zwiększa.

– Jeżeli staram się na bieżąco robić opłaty, są one księgowane na poczet długu – wyjaśnia dalej kobieta. – Mijają kolejne miesiące i ponownie otrzymuję nakaz zapłaty plus koszty. Niedawno pozbawiono mnie członkostwa spółdzielni, co uzasadniono brakiem zainteresowania uregulowaniem zadłużenia. Nie dano mi żadnej szansy pomimo, że chcąc się wykazać dobrą wolą zaciągnęłam kredyt i postarałam się o przyznanie dotacji do mieszkania. Nikt nie poinformował mnie, co dalej mam zrobić. Nikt z administracji nie zaoferował mi pomocy prawnej, nie poradził, jak wyjść z dolki.

## Sąd ostateczny

Nasze rozmówczynie są zbulwersowane zachowaniem członków Rady Nadzorczej podczas spotkań z osobami w ciężkiej sytuacji życiowej.

– Czuję się tam jak człowiek gorszej kategorii – opowiada nasza Czytelniczka. – W trakcie rozpatrywania mojej sprawy siedziałam jak na sądzie ostatecznym, tłumacząc obcym ludziom, że nie mogę zapłacić za mieszkanie, bo jestem biedna i czasami nie mam nawet na kawałek chleba dla dzieci. Chociaż przede mną stał stół zastawiony napojami, ciasteczkami.

mi, kawą i herbatą, nie poczęstowano mnie nawet szklanką wody. A przecież we władzach janowskiej spółdzielni zasiadają również członkowie władz miasta...

Spółdzielnia  
wyjaśnia

Zapytaliśmy zarząd spółdzielni o procedurę odzyskiwania zaległych czynszów oraz o to, ile osób i z jakiego powodu pozbawiono członkostwa SM „Janowo”. Pytaliśmy też m. in. o liczbę zadłużonych lokatorów, o podstawy prawne do wykluczenia z członkostwa i do przeprowadzenia eksmisji. Zapytaliśmy, czy lokatorom przysługuje odwołanie od decyzji zarządu spółdzielni i do kogo osoba pozbawiona praw członkowskich może się zwrócić? Ostatnie pytanie pozostało bez odpowiedzi. Po odpowiedzi na niektóre inne nurtujące nas wątpliwości odesłano nas do odpowiednich przepisów. „Szereg odpowiedzi na pytania dotyczące spółdzielczości mieszkaniowej można pozyskać w takich ustawach, jak: Prawo spół-

dzielcze oraz ustawa o spółdzielczości mieszkaniowej” – czytamy w piśmie od Zarządu SM „Janowo”.

Dowiadujemy się z niego również, że w ubiegłym roku przeprowadzono jedną eksmisję, a w bieżącym wykluczono z członkostwa 19 osób. Od wielu lat w spółdzielni działa: „...komórka zajmująca się windykacją należności”. W ostatnich 5 miesiącach, dzięki jej działaniom zwindykowano należności czynszowe na kwotę ponad 300 tys. zł. (...) W sytuacji gdy długotrwałe postępowanie windykacyjne nie przynosi rezultatów, brak jest zainteresowania członka spółdzielni uregulowaniem swoich zobowiązań, a zaistniała sytuacja wynika z czynników obiektywnych, podejmowane jest postępowanie zmierzające do wykluczenia osoby z członkostwa. W takich przypadkach do wyjątków nie należą sytuacje, gdy całość zadłużenia uregulowana zostaje przed podjęciem przez Radę Nadzorczą decyzji o wykluczeniu.”

(KEJT, kol)

## Ile zarabiają władze

Ponieważ zbulwersowani mieszkańcy mówili o wysokich zarobkach przedstawicieli władz spółdzielni, kontrastujących z biedą niektórych lokatorów, zapytaliśmy prezesa SM „Janowo” m. in. o wynagrodzenia. W odpowiedzi otrzymaliśmy kopię biuletynu osiedlowego, gdzie te informacje podano do publicznej wiadomości. Oto, co wyczytaliśmy w biuletynie:

„Wysokość miesięcznego zasadniczego wynagrodzenia prezesa Zarządu ustala się na okresy półroczne danego roku kalendarzowego jako iloczyn wielkości przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego (ustalonego w oparciu o Ustawę o rewaloryzacji emerytur i rent), w ostatnim kwartale roku poprzedniego (dla pierwszego półrocza) i współczynnika korekcyjnego, zwiększającego to wynagrodzenie. Wielkość współczynnika korekcyjnego, o którym mowa, wynosi dla prezesa zarządu 1,75, a wysokość dodatku funkcyjnego stanowi 50 proc. wynagrodzenia zasadniczego. Ustala się wskaźniki procentowe, określające wynagrodzenie zasadnicze i dodatki funkcyjne w stosunku do wynagrodzenia prezesa zarządu, ustalonego jak wyżej dla pozostałych członków zarządu i głównego księgowego...” (tabel).

Konia z rżędem temu, kto dowiedział się ze wskaźników i przeliczników, ile zarabiają przedstawiciele władz spółdzielni.

## Opłaty nie wzrosną

Z pisma od Zarządu SM: „Wyjaśniamy, że opłaty za mieszkania zależne od spółdzielni utrzymują się na niezmiennym poziomie już od stycznia 2002 r. Należy nadmienić, iż stawka eksploatacji (która zawiera w m. in. koszty administracji) nie wzrosła, mimo przyjęcia do eksploatacji ponad 230 nowo wybudowanych mieszkań i należy do jednej z najniższych w Trójmieście. Założenia finansowe na 2003 r. nie przewidują wzrostu opłat zależnych od spółdzielni”.



Liczenie kasy radnych

# Majątki samorządowców

## JOZEF LANC



**radny**

przewodniczący  
Komisji Bezpieczeństwa

■ **gotówka:** 69 000 PLN

■ **nieruchomości:**

1. dom o pow. 220 m kw. o wartości 250 000 zł – wspólność małżeńska
2. 3 działki budowlane o pow. ok. 3 500 m kw. w Leśniewie (własność) + dom gospodarczy (letniskowy) o wartości 65 000 zł – własność

■ **papiery wartościowe:**

1. akcje pracownicze (280 + 400 = 680) Stoczni Gdynia SA.

■ **dochody w 2002 r.:** (radny nie wykazuje w jawnej części oświadczenia dochodów – przyp. red.)

■ **mienie ruchome:**

1. samochód osobowy deawoo nexia (rok prod. 1997)

Fot. A. Gojke

## JAROSŁAW MUSZYŃSKI



**radny**

■ **gotówka:** 10 000 PLN

■ **nieruchomości:**

1. dom o pow. 230 m kw. wartości 300 000 (tytuł prawny: grunt – akt notarialny 2119/85 księga wieczysta 19197 dom bez odbioru\*)
2. domek letniskowy Potęgowo 30 m kw. (dzierżawa\*)
3. dom mieszkalny i gospodarczy 80 m kw. o wartości 130 000 zł – własność żony (akt notarialny repetytorium 2119/85 księga wieczysta nr 19197\*)

■ **dochody w 2002 r.:**

1. 11 400 – z tytułu renty wojskowej
2. 700 zł miesięcznie – dieta radnego

■ **mienie ruchome:**

1. polonez – leasing (rok prod 2001)
2. mercedes 123 kombi rok prod. 1975)
3. ford aerostar (rok prod. 1991) – samochód specjalny karawan
4. seat toledo (rok prod 2002)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## RAFAŁ MALISZEWSKI



**radny**

■ **gotówka:** 20 000 PLN

■ **nieruchomości:**

1. Dom o pow. 120 m kw. wartości 120 000 zł – akt notarialny
2. inne nieruchomości\* o pow. 911 m kw. wartości 60 000 zł – akt notarialny

■ **dochody w 2002 r.:**

1. 93 592 zł z tytułu zatrudnienia za 2002 r.

2. dieta radnego 1 323 zł miesięcznie

■ **mienie ruchome:**

1. skoda oktavia (rok prod. 1999)
2. renault clio (rok prod. 1996)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## FLORIAN MOSA



**radny**

przewodniczący Komisji Polityki  
Gospodarczej i Rozwoju Przestrzennego

■ **gotówka:**

1. Lokaty: 28 600 PLN,
2. ROR: 6 710 PLN
3. Bankowy rachunek bieżący: 1 170 PLN
4. w walucie obcej: 314 USD

■ **nieruchomości:**

1. dom o pow. 120 m kw. wartości 96 000 zł – własność
2. działka budowlana o pow. 858 m kw. wartości 68 000 zł + budynek gospodarczy o pow. 18 m kw. wartości 8 000 zł

■ **dochody w 2002 r.:**

1. 13 510,77 zł z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej
2. 1 200 zł z tytułu członkostwa w Radzie Nadzorczej Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego i Miejskiego w Gdańsku
3. 12 668,04 zł z tytułu umowy o pracę

■ **mienie ruchome:**

1. samochód fiat seicento (rok prod. 2002)

Fot. A. Gojke

## JAROSŁAW PTACH



**radny**

■ **gotówka:** (nie dotyczy\*)

■ **nieruchomości:**

1. dom o pow. 260 m kw. o wartości 220 000 – własność hipoteczna
2. gospodarstwo rolne o pow. 65 ha – 30 procent własności w całości
3. posiadłość rolna nabyta od AWRSP o pow. 13,5 ha – (posiadam 30 procent udziału w tej nieruchomości\*)

■ **dochód w 2002 r.:**

1. 86 770,57 z tytułu 33 procent udziałów w AHU SAM sp. j. (handel) i 30 procent udziałów w AGRO – BAŁ s. c. (gastronomia)
2. 1 456,40 z tytułu członkostwa w Radzie Nadzorczej Lewiatan Pomorze Sp. z oo. w Gdyni

■ **mienie ruchome:**

1. samochód ford focus (rok prod. 1998)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## ANDRZEJ SIKORSKI



**radny**

■ **gotówka:** nie dotyczy\*

■ **nieruchomości:**

1. dom o pow. 178 m kw. wartości 60 000 zł

■ **dochód w 2002 r.:** radny nie wykazuje w jawnej części oświadczenia dochodów (przyp. red.)

■ **mienie ruchome:**

1. samochód osobowy Peugeot – 309 (rok prod. 1991)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## ANDRZEJ POTULSKI



**radny**

przewodniczący  
Komisji Finansowo-Budżetowej

■ **gotówka:** (nie dotyczy\*)

■ **nieruchomości:**

1. mieszkanie lokatorskie o pow. 65 m kw. – lokatorskie prawo własnościowe do lokalu

■ **dochody w 2002 r.:**

1. 57 957,46 – dochód wynikający ze stosunku

pracy

2. 4 146,70 – dochód wynikający z umów zleceń

■ **mienie ruchome:** (nie dotyczy\*)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## REGINA MAZUROWSKA



**radna**

przewodnicząca Komisji Oświaty i Wychowania

■ **gotówka:** radna nie wykazuje w jawnej części oświadczenia posiadania gotówki (przyp. red.)

■ **nieruchomości:**

1. mieszkanie o pow. 68 m kw – spółdzielcze

■ **dochody w 2002 r.:** radna nie wykazuje

w jawnej części oświadczenia dochodów (przyp. red.)

Fot. A. Gojke

## JOANNA ZUREK



**radna**

■ **gotówka:** nie dotyczy\*

■ **nieruchomości:** łąka, las, nieużytki o pow. ok. 5,6 ha wartości: gospodarstwo nie było wyceniane przez biegłego, wartość ok. 50 000 zł – współwłasność

■ **dochód w 2002 r.:**

1. 69 263,51 zł z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej

2. 10 312,00 Szpital Specjalistyczny im. Floriana Ceynowy
3. 720 zł SERWER POLSKA Sp z o. o
4. 190,48 zł Polfa Kutno SA.
5. 332,80 zł PHARMACIA POLSKA Sp. z o. o

■ **mienie ruchome:**

1. skoda fabia (rok prod. 2001)

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## ZBIGNIEW RACHWAŁD



**radny**

przewodniczący Komisji Rewizyjnej

■ **gotówka:** nie dotyczy\*

■ **nieruchomości:**

1. mieszkanie o pow. ok. 60 m kw. (niewycenione\*) – spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu

■ **dochód w 2002 r.:** radny nie wykazuje w jawnej części oświadczenia dochodów (przyp. red.)

■ **mienie ruchome:** posiadam trochę rodzinnych pamiątek (porcelany, książek, mebli), ale ich wartość nie jest wyceniona więc nie wiem czy są warte ponad 10 tys. zł\*

\* podajemy jak w oświadczeniu radnego

Fot. A. Gojke

## PO NASZYCH PUBLIKACJACH

### Wokół

### oświadczeń majątkowych

Przed tygodniem („Goniec Rumski” z 18 lipca br.) zamieściliśmy niektóre opinie Czytelników na temat oświadczeń majątkowych. Oto wyjaśnienia zainteresowanych osób:

W odpowiedzi na list Czytelniczki, w załączeniu przesyłam oświadczenie o przychodach osiągniętych w 2002 roku. Jednocześnie informuję, iż wartość nieruchomości wskazanych w oświadczeniu jest zgodna z wartością podaną w zgłoszeniu do ubezpieczenia tychże nieruchomości.

Podanie przybliżonej chociażby wartości dwudziestoletniego mieszkania nie jest rzeczą prostą. Nie jest ono „ruiną”, co w swoim liście sugerowała Czytelniczka, nie ma w nim także żadnych luksusów. Jest to standardowe mieszkanie spółdzielcze, w jakich w osiedlu Janowo mieszkają tysiące ludzi. Serdecznie zapraszam zainteresowaną Czytelniczkę do odwiedzin. Myślę, że przekona się, że mieszkanie burmistrza Rumi w niczym nie odstaje od mieszkań innych mieszkańców naszego miasta, a podana w oświadczeniu wartość jest zgodna ze stanem faktycznym.

Oświadczam, że w 2002 r. osiągnęłam następujące przychody: z tytułu umowy o pracę 41 844,44 PLN z tytułu diet w Radzie Powiatu 9 866,55 PLN z tytułu diet w Radzie Nadzorczej SM Janowo 1 638 PLN z innych tytułów 700 PLN

Burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak

\*\*\*

Oświadczam, że całkowicie bezpodstawne są zarzuty opublikowane w „Gońcu Rumskim” nr 29/528 z dnia 18.07.2003 r. jako bym złożył nieprawdziwe oświadczenie majątkowe. W szczególności nieprawdą jest, że zataiłem budowę domu – buduję go owszem w roku bieżącym – o czym autor listu jak przysięga dowiedział się ode mnie na jednym ze spotkań z mieszkańcami. Fakt ten nie został podany w złożonym oświadczeniu, gdyż dotyczy ono zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym stanu majątkowego na koniec roku poprzedniego tj. roku 2002.

Nieprawdą jest jakoby nieprawidłową była informacja w moim zeznaniu w punkcie dotyczącym obligacji. Wymieniłem ilość i wszystkie cechy obligacji, co jest postępowaniem jak najbardziej rzetelnym, bowiem wycena wartości jest zależna od notowań giełdowych, a te są zmienne. Na podstawie podanych danych sam autor listu zresztą nie miał problemów z ich orientacyjną, przybliżoną wyceną, co czyni tym bardziej przedstawione zarzuty bezzasadnymi.

Podawanie do publicznej wiadomości niesprawdzonych informacji i przedstawianie publicznie fałszywych zarzutów o łamaniu przeze mnie prawa jest moim zdaniem poważnym naruszeniem dziennikarskiej rzetelności i staranności, do czego obowiązany jest dziennikarz na podstawie art. 12.1 Prawa Prasowego. Takie postępowanie redakcji „Gońca Rumskiego” nasuwa uzasadnione podejrzenie o świadomą i celową dezinformację oraz brak dobrej woli, tym bardziej, że jeszcze przed publikacją pomówień i bezzasadną krytyką łatwo było powyższe fakty ustalić.

Józef Chmielewski

Przewodniczący Rady Miejskiej w Rumi

### OD REDAKCJI:

Publikacja oświadczeń majątkowych wywołuje żywe reakcje naszych Czytelników. Ich wypowiedzi zawierają indywidualne opinie i nie są dziennikarskimi informacjami. Nikt nie zarzucił przewodniczącemu Rady Miejskiej łamania prawa i składania nieprawdziwego oświadczenia. Zdaniem naszego Czytelnika, który jak sam się wyraził, miał pewne wątpliwości (a nie oskarżenia), nie wszystkie fakty zostały podane do wiadomości. Autorzy oświadczeń mogą się nie zgadzać z tymi opiniami mieszkańców i dlatego publikujemy ich pełne wyjaśnienia.

## CO ILE KOSZTUJE

### Na straganie w dzień targowy

Ceny większości towarów na rumskim targowisku przy ul. Dębogórskiej, nie odbiegają od cen tych artykułów w sklepach spożywczych czy zielarniach. O tej porze roku stragany uginają się pod świeżymi owocami i warzywami.

Nie można już dostać truskawek, powoli kończy się sezon na czereśnie (kosztują od 4 do 9,5 zł/kg). Pojawiły się natomiast krajowe jabłka, w cenach od 1,6 do 2,6/kg. Jagody są dostępne za 4,5-6 zł za litr, a maliny za 9-10 zł/kg. Agrest kosztuje 4 zł/kg, wiśnie 3,5-4 zł/kg, a śliwki renklody można dostać za 4,5-5 zł/kg. Pojawiły się również gruszki, które kosztują od 2,8 do 5,6 za kg.

Pomidory, w zależności od gatunku kosztują od 1,5 do 3,5 zł za kg, ogórki 1,2-2,5 zł/kg, a ziemniaki 30-80 gr/kg. Za młodą kapustę trzeba zapłacić co najmniej 1,5 zł za główkę, a za kilogram fasoli żółtej lub zielonej 1,5-2 zł. Brokuły są w cenie 1,5 zł/kg, papryka 5 zł/kg, cebula 1-1,5/kg. Jaja oferowane są po 22-35 gr za sztukę. Miód kosztuje około 20 zł za litr.

Na rynku można również kupić słodczyce i ciasta po atrakcyjnych cenach. Na stoiskach lub w małych sklepikach można kupić ubrania, kosmetyki narzędzia, sprzęt gospodarstwa domowego. Hodowcy oferują żywy inwentarz (kury, gołębie, króliki itp.). Numizmatycy znajdują stoiska z monetami i medalami, na których dostępne są na przykład okazjonalne dwuzłotówki z dziurką po 3 zł sztuka.

Przypomnijmy, że dzień targowy w Rumi przypada w środy i soboty.

(zajc)

Opracował  
Andrzej Gojke



**Przedstawiciel Regionalny  
Ogólnopolskiego  
Operatora  
Telekomunikacyjnego  
poszukuje do współpracy**

**osób prowadzących  
działalność  
gospodarczą  
oraz posiadających  
zorganizowane  
grupy sprzedaży**

#### Proponujemy

- nowoczesną usługę telekomunikacyjną,
- wsparcie ze strony stabilnego, ogólnopolskiego partnera,
- szkolenia,
- bardzo wysokie prowizje,
- pracę w bardzo dynamicznie rozwijającym się segmencie rynku.

Podmioty zainteresowane współpracą prosimy o przesłanie krótkiego opisu podległej struktury, wraz z danymi teleadresowymi na numer fax (58) 620 91 20

**Gwarantujemy dyskrecję.**

10168366/A/97

#### Ogłaszaj się!



zawsze  
w **środe**  
w **Dzienniku**

Firma Budowlana  
**Amathus**  
tel. 0-504 225 007  
0-504 225 006

### DOCIEPLENIA

- PROFESJONALNE  
WYKONANIE!  
- NISKIE CENY!

#### USŁUGI W ZAKRESIE:

- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- REMONTY ELEWACJI
- MALOWANIE ELEWACJI
- WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
- IZOLACJE FUNDAMENTÓW

Wyceny i porady  
**BEZPŁATNIE**

24801527/A/1169

#### ZAPROSZENIE

### Organowe lato

W środę 30 lipca, w ramach Letniego Festiwalu Organowego, odbędzie się koncert w wykonaniu Małgorzaty i Krzysztofa Drzewieckich z Gdańska. Koncertu będzie można wysłuchać jak zawsze w kościele NMP WW przy ul. Dąbrowskiego o godz. 19. Wstęp wolny.

(doM)

### ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



**ETERNUM**

RUMIA, ul. Dąbrowskiego 21

Biuro czynne od pon. do sob. 8.00-16.00

tel. całodobowe: 671-07-96, 671-18-70

### Całodobowy odbiór Zmarłych

- \* kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów
- \* transport kraj i Europa
- \* kremacje (całkowita organizacja)
- \* ekshumacja
- Sprzedaż:**
- \* trumny
- \* wieńce i wiązanki z dostawą
- \* odzież żałobna (przy zakupie 20% rabat)

2045237/A/1006

#### JEST PRACA

### Oferty dla bezrobotnych

Przedstawiamy aktualne oferty pracy Powiatowego Urzędu Powiatowego w Wejherowie:

- szwaczka, kaletnik – praca w lęzycach i w Rumi,
- kucharz z doświadczeniem – praca w Rumi,
- mechanik maszyn (z uprawn. SEP, wymagane doświadczenie) – praca w Wejherowie,
- ekonomista (wykształcenie wyższe, biegła znajomość j. angielskiego) – praca w Wejherowie lub w Pucku,
- pracownik magazynu (absolwent, wykształcenie średnie techniczne – budowlane lub elektryczne) – praca w Wejherowie,
- pracownik działu sprzedaży (wykształcenie średnie budowlane oraz znajomość techniki grzewczej i sanitarnej, wymagany staż pracy, wiek do 35 lat) – praca w Wejherowie,
- pracownik biurowy (absolwentka LE) praca w Wejherowie,
- monter wodno-kanalizacyjny (z doświadczeniem, wiek do 50 lat) – praca w Wejherowie,
- kierowca kat. C + E,
- kierowca kat. C i E + uprawnienia na żurawie,
- absolwent z wykształceniem średnim (administracyjnym) do pracy (na staż) administracyjnej (oferta dla osoby zamieszkającej w Rumi),
- pielęgniarka i opiekunka – praca w rodzinnym domu opieki zdrowotnej w Rumi,
- sprzedawca na stacji paliw (oferta dla inwalidy z 3 grupą, wiek do 30 lat, wyksz. średnie) – praca w Rumi.

Informacje na temat ofert pracy można uzyskać, zgłaszając się osobiście z dowodem osobistym i świadectwami kwalifikacyjnymi do Powiatowego Urzędu Pracy, ul. I Brygady WP 32 – pokój nr 12 w godz. 7.30-14, od poniedziałku do piątku.

(doM)

#### PRACA

#### ZATRUDNIĘ

**Sekretarke**  
z przygotowaniem  
marketingowym  
zatrudni firma INK.  
Oferty prosimy składać  
na adres: INK Sp. z o.o.  
Zakład Produkcji  
Kruszywa Rybak  
83-406 Wąglikowice,  
tel. (058) 686-34-26.  
12443153/A/905

**INSTRUKTORKE** (aerobik,  
gimnastyka) do prowadzenia  
zajęć w ośrodku wczasów  
odchudzających w Jastrzębiej  
Górze, dobre warunki, tel.  
0605-349-046

**KIEROWCÓW** kat. „B”  
0692/415-889

**KIEROWNIKA**, mgr farmacji  
zatrudni apteka- Wejherowo,  
0601/419-196

**KONSULTANTKI** Avon, 674-  
21-71, 0502-586-698

**KONSULTANTÓW** Ori-  
flame od 16 lat, promocja  
wpisowego, tel. (058)  
622-23-66, (0608) 336-  
529

**KUCHARZA**, młodego. Praca  
w barze, w Wejherowie,  
0695-529-663 po 10.00

**PROJEKTANTA** budowy  
maszyn, automatyka prze-  
mysłowego, frezera maszy-  
nowego, zatrudni Balex Me-  
tal ul. Wejherowska 12  
C Bolszewo 84-239. Prosimy  
o dostarczanie ofert osobi-  
ście lub wysyłanie pod po-  
wyższy adres.

**TAPICERA** samochodowo-  
go- ucznia- do zakła-  
du, (058) 572-10-85

**OSOBĘ** z Władysławowa do  
solarium na 1/2 etatu, tel.  
(058) 674-27-22, 0503-093-  
836

**OSOBY** do filetowania ryb  
(dorsze) z praktyką. Włady-  
sławowo 0504-173-256

**PRACA** w domu 0693/200-  
547, 0507/954-164

**PRACOWAŁEŚ:** Niemcy,  
Holandia, Austria- odbierz  
podatek 058/301-82-63

**PRACOWNIKÓW** do hur-  
towni, stała i sezonowa,  
10 zł. godz. 058/623-54-59

**PRACOWNIKÓW** działu  
marketingu, sprzedaży oraz  
fizycznych, na stałe, sezon,  
zatrudnimy, 1200- 2500 mie-  
sięcznie, 058/664-07-97

#### SZUKAM PRACY

**BLACHARZ** wentylacyjny,  
monter prac krawędziowych,  
zaginarek gilotyny, dyspozy-  
cyjny, 679-44-89, 0501/502-  
837

**ELEKTRONIK**, radiokomuni-  
kacja, angielski, Linux, kom-  
puter, prawo jazdy B. SEP,  
0506/55-37-92

**KIEROWCA** (do 3,5 t), do-  
stawca, zaopatrzeniowiec-  
szuka pracy, 0507-817-418

**KIEROWCA** kat. B, emeryt,  
z paszportem, (058) 677-42-  
07

**KIEROWCA** z samochodem  
osobowym Fiat Tipo gaz, do  
pizzerii w Rumi, inne propo-  
zycje, 679-44-89, 0501/502-  
837

**KUCHARKA** lub pomoc ku-  
chenna podejmie prace na  
sezon, 0606/907-938

**KUCHARZ**, duże doświad-  
czenie w zawodzie podejmie  
pracę od zaraz, 0506/901-  
058

**MAGISTER** historii, archiwi-  
sta, 0607/113-751, 681-86-  
87

**MALARZ-** tapieciarz, monter  
plyt, szpachlowanie, kafelko-  
wanie, cokolowanie, wykład-  
ziny, 0504-755-957

**OPERATOR** pras krawę-  
dziowych sterowanych nu-  
merycznie samochodów,  
dyspozycyjność, doświad-  
czenie, 679-44-89,  
0501/502-837

**POMOC** kuchenna, 692-60-  
27

**FIZYCZNE** prace, 058/692-  
78-39

**KOMPUTEROWE** pisanie,  
skanowanie, drukowanie, ta-  
bele, wykresy, rysunki, po-  
prawki gratis, 058/671-15-  
93, 0501/957-499

**KOMPUTEROWE** pisanie,  
skanowanie, drukowanie, ta-  
bele, wykresy, rysunki, po-  
prawki gratis, 058/671-15-  
93, 0501/957-499

**KOMPUTEROWE** pisanie,  
skanowanie, drukowanie, ta-  
bele, wykresy, rysunki, po-  
prawki gratis, 671-15-93,  
0501/957-499

**MALOWANIE**, docieplanie,  
kafelki, cokolowanie, płyty  
gipsowe, posadzki, doryw-  
cza lub stała, 0691/586-077,  
677-26-36

**NAJCIEŃNIEJ** prace fizycz-  
ne, 058/692-78-39

**PODEJMĘ** sprzątanie biura  
lub mieszkania, Wejherowo  
0606/907-938

**POSIADAM** samochód  
(gaz), oczekuje propozycji,  
0502/985-784

**POSPRZĄTAM** dom, mieszk-  
kanie, dokładna, solidna,  
dyspozycyjna, 0608/502-484

**POSZUKUJĘ** pracy jako po-  
moc kuchenna, 692-60-27

**PRZEPISZĘ** komputerowo,  
wydrukuję każdy tekst, ta-  
bele, wykresy, rysunki, skano-  
wanie, poprawki gratis,  
058/671-15-93, 0501/957-  
499

**PRZEPISZĘ** komputerowo,  
wydrukuję każdy tekst, ta-  
bele, wykresy, rysunki, skano-  
wanie, poprawki gratis,  
058/671-15-93, 0501/957-  
499

**PRZEPISZĘ** komputerowo,  
wydrukuję każdy tekst, ta-  
bele, wykresy, rysunki, skano-  
wanie, poprawki gratis,  
058/671-15-93, 0501/957-  
499

**RENCISTKA** (44) szuka pra-  
cy: chałupnictwo, starsza  
osoba, Wejherowo  
0506/905-048

**RENCIŚCI-** małżeństwo  
szuka pracy gospodarza,  
konserwatora obiektu z za-  
kwaterowaniem, 0604/88-  
83-25

**RENCIŚCI-** małżeństwo  
szuka pracy gospodarza,  
konserwatora, z zakwatero-  
waniem, 0604/88-83-25

**RZETELNY**, złota rączka,  
hydraulic, różne uprawnie-  
nia, może być jako konser-  
wator, 0694/167-411, 672-  
72-48

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem  
z możliwości gotowania,  
praktyka, niepaląca, 671-23-  
64

**ZAOPIEKUJĘ** się osobą  
starszą, 671-00-98

#### AUTO MOTO

#### SPRZEDAM

**TOYOTA** Hiace bus, 2,4 D,  
1984, po remoncie blacharki,  
602/396-771

**VW** Golf III 1,9 TD pięcio-  
drzwiowy, srebrny metalik,  
bezwypadkowy, 1995 r., au-  
toalarm, hak, immobiliser,  
wspomaganie kierownicy,  
centralny zamek, radioma-  
gnetofon, 058/684-32-92,  
0601-160-439

**CZĘŚCI** do samochodu IFA  
WSO, nowe, używane, od  
5 zł, 058/673-43-05 po 19.00

**CZĘŚCI** mechaniczne do  
Opla Senatora, Opla Ome-  
ga, Avia 100, 0503/390-199

**OPONY** 225/45 R16, 215/65  
R16, 205/55 R15, 175/65

R14, 165/70 R13, inne, felgi,  
661-72-82 do 18.00

**SILNIK** benz. 1.5 do BMW  
316, 650 zł, 0501-544-024

#### KUPIĘ

**III 000** powypadkowe,  
rozbite (0-58) 556-96-  
25, 0/604-846-202

**II 00** auta powypadkowe  
**0/602-157-398**  
**0/604-412-810**

**II 00** auta powypadkowe  
**0/604-235-892**  
0.607-515-770

**DAEWOO**, Renault, Fiat,  
Skoda, Toyota lub inny,  
058/56-139-14, 0694/63-10-  
49

**FIAT** Punto, Brava, Seicen-  
to, Sierra lub inny, 058/56-  
139-14, 0694/63-10-49

**OPEL** Astra, Corsa, Vectra,  
VW lub inny, 058/56-139-14,  
0505/037-647

**POLONEZ** lub Favorit, chęt-  
nie z gazem (gotówka),  
058/56-139-14, 0694/631-  
049

**RENAULT** Megane, Clio, La-  
guna, Felicia lub inny,  
058/56-139-14, 0505/037-  
647

**SKODA** Felicia, Favorit,  
Octavia, Fabia lub inny,  
058/56-139-14, 0694/631-  
049

**AUTAI** Uszkodzone. Za-  
chodnie. 671-59-62,  
0601/800-490

#### INNE

**AI** Auta okazynie.  
**Gotówka** 554-44-00

**AI Gotówka** skupujemy  
osobowe, 554-20-22,  
0501/188-404

**ABSOLUTNIE! Atrakcyj-  
nie** Dostawcze- Osobowe-  
Mikrobusy 058/552-75-22,  
0601/651-672

**TRANSPORT** 2- 10 t,  
0502/595-680

**GARAŻE** ocynkowane,  
wiaty, raty (1200) trans-  
port, montaż 0-58 778-  
14-22 0/600-22-12-13, 0-  
18 334-03-55

#### NIERUCHOMOŚCI

#### SPRZEDAM

**BOLSZEWO-** działkę bu-  
dowlaną- sprzedam, 750 m,  
(058) 778-33-58

**EDA** (830), budowlana,  
4 5 . 0 0 0 . -  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**GDYNIA** wolno stojący,  
stan surowy, 190.000,-  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**GNIEWINO-** działka budow-  
lana na wsi, uzbrojona,  
1100 m, cena do uzgodnie-  
nia, (058) 676-78-99

**GNIEWINO-** działki budow-  
lane na wsi, uzbrojone, ład-  
nie położone, od 1100 m,  
(058) 676-78-99

**GRZYBNO** BUDOWLANA  
1450 M. KW., OGRODZO-  
NA, 681-76-48, 0607/333-  
402

**JAGATOWO**, 6 km od  
Pruszcza, różne, możliwość  
podłączenia prądu, wody, te-  
lefonu, dogodny dojazd, las,  
cisza, 20 zł/m kw., (058)  
683-09-28

**JASTRZĘBIA** Góra, okolice,  
działki budowlane, 800-  
1500, przy lesie, 2 km- mo-  
rze, 20 zł/m kw., 0502-334-  
472

**KARTUZY** sklep  
150 m kw. – sprzedam,  
0602-587-839

**KOLBUDY** Górne, działka  
935 m kw., uzbrojona, na  
wzgórzu, 0604/459-184

**KOLECZKOWO** wolno  
stojący, 250.000,-  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**LUBKOWO-** budowlana,  
1923 m, 80 m od jeziora,  
uzbrojona, 0600-216-103,  
(058) 672-93-08

**POŁCHOWO**, dom stan  
surowy, działka  
1060 m kw., tel. (058)  
673-16-26

**POŁCHOWO** działka  
1061 m kw., stan surowy bu-  
dynku, 79.000,- tel. (058)  
673-16-34

**POŁCZYNO**,  
dom stan surowy, działka  
800 m kw.,  
tel. (058) 673-37-77

**POŁCZYNO** 2 km- Puck,  
działki budowlane, 560-  
1500 m kw., 20 zł/m kw.,  
uzbrojona, 0502-334-472

**PRUSZKÓW** centrum 3 po-  
koje z kuchnią, II p,  
72.5 m kw., 022/728-27-49

**PUCK**, 3 pokoje, w bloku, III  
p., środkowe, komfortowe,  
0501/293-502

**PUCK**, działki bud. 654-  
1464 m kw., 058/673-27-45

**PUCK** 3-pokojowe, komfor-  
towe, 60 m kw., balkon, tel.  
(058) 673-16-34

**PUCK** działka 953 m kw.,  
rozpoczęta budowa domu,  
30.000,- tel. (058) 673-37-77

**PUCK** rozpoczęta budo-  
wa, działka 953 m kw.,  
tel. (058) 673-16-34

**REDA**, dom jednorodzinny  
220 m kw., działka  
700 m kw., 260 000 zł,  
058/673-84-51, 0605/204-  
951

**REKOWO** Górne, mieska-  
nie 3-pok., 68,9 m kw., sło-  
neczne, zadbane, 058/673-  
93-25, 0506/070-332

**RUMIA** (26), 1-pokojowe,  
6 2 . 0 0 0 . -  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**RUMIA** (38), 2-pokojowe,  
6 9 . 0 0 0 . -  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**RUMIA** (ul. Kapitańska)-  
działki budowlane, 30  
USD/ m, (058) 673-27-23

**RUMIA**, garaż murowany  
(17,3), 19 500 zł, 771-18-51

**RUMIA**, komfortowy „belwe-  
der” 140/237, salon, 3 poko-  
je, piwnica, 2 garaże, działka  
(714), ogród- park, 771-31-  
83

**RUMIA** bliźniak, surowy,  
zamknięty, 174.000,-  
**„LESMAR”**  
671-56-11

**RUMIA** Janowo, 2-pokojo-  
we, 2 łazienki, po general-  
nym remoncie, 58 m kw.,  
balkon, ogródek, parter, 671-  
48-64

<



## KUPIĘ

**RUMIA**, Wejherowo, Puck, strych, poddasze do adaptacji, 0605/220-706, 0505/757-091

**KUPIĘ** działkę, mieszkanie lub dom w Pucku. Oferty BO, pl. Wolności 31, 4039940

## INNE

**BOLSZEWÓ**- odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

**BOROSZEWO** dwa pokoje z kuchnią i łazienką w domu na skraju lasu, możliwość trzymania koni, tel. 531-95-83, 0692/922-453

**GDAŃSK** Starówka- atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Telefon 058/301-13-25, 058/301-19-54

**NOWY SĄCZ** mieszkanie 3-pokojowe zamienię na 2-3 tyg na mieszkanie we Władysławowie lub okolicach w celach wypoczynkowych, 04/965-316

**PRUSZCZ Gd.**, dom dla firmy lub osoby prywatnej, 682-25-45, 683-13-59

**PUCK**, garaż blaszak, 058/673-31-60

**REDA**, komfortowe, umeblowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

**RUMIA**, mieszkanie komfortowe (48) zamienię na Puck lub Wejherowo, 671-93-70 po 20.00

**RUMIA** Janowo, odnajmę mieszkanie 2-pokojowe + kuchnia, umeblowane, bez-letnemu małżeństwu, 500 -opłaty, 0605-394-463

**SOPOT** nowiutka kawalerka, 4 minuty do plaży, do 4 osób, umeblowana, z pościelą, 0693/641-661

**WEJHEROWO**- odnajmę mieszkanie 3-pokojowe w domu gospodarczym. (058) 672-68-82

**WYNAJMĘ** domek nad jeziorem, pełen komfort, kąpielisko strzeżone, Kaszuby-Gołubie, (058) 341-95-32, (0608) 106-822

## DOM

**CEGLA** z rozbiórki, 20 gr/szt., 676-46-25

**DREWNO** opałowe z dostawą do klienta, (058) 572-81-15

**DWIE** szafy 100-letnie (lite drewno), starą maszynę do szycia- sprawna, (058) 672-19-69

**KRZESŁA** drewniane, tapicerowane (4 szt.). Wejherowo, (058) 677-54-80

**KRZESŁA** tapicerowane (ciemna zielen), z oparciem, 4 szt., 50 zł/szt., 0604-456-714, (058) 673-70-30

**KRZESŁA** tapicerowane (kolor miodowy), wysokie, 5 szt., 70 zł/szt., 0604-456-714, (058) 673-70-30

**LODÓWKA** Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058) 677-54-80

**PIEC CO**, używany 2 sezon, 100 x 41 x 90 cm, stalowy, węglowy, 500 zł, 0604-456-714, (058) 673-70-30

**PRALKA** wimikowa- 50 zł, wersalka rozkładana- 100 zł, 671-00-98

**PUSTAKI**, 2 i 4 zł/szt. oraz cegła z rozbiórki, 675-23-78

**SIATKA** ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,50, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

**SIATKA** ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

**STÓŁ** z płyty, ciemny brąz, 80 x 120, 180 cm po rozłożeniu + 6 wysokich, tapicerowanych, krzesel. Komplet- 800 zł, 0604-456-714, (058) 673-70-30

**SZAFKA** 2-drzwiowa, 182 x 80 cm szerokości, półki i wieszak, z nadstawką, 100 zł, 0604-456-714, (058) 673-70-30

**SZAFKA** 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058) 677-54-80

**TAPCZANY** z pojemnikiem na pościel, pojedyncze (190 x 86 cm), 4 szt., 100 zł/szt., 0604-456-714, (058) 673-70-30

**WERSALKA** rozkładana, 100 zł, 671-00-98

## KUPIĘ

**KUPIĘ** kegi 0602/432-168

## INNE

**CEKOLOWANIE**, kafelkowanie, podłogi szwedzkie, 0604/371-758

**CYKLINIARSKIE**, parkieciarskie, (058) 672-08-13, 0604-900-587

**DEKARSKIE**- blachodachówka, papa termozgrzewalna i obróbki. Wejherowo, (058) 677-01-91

**KAFELKOWANIE** (058) 672-66-76, 0600-246-414

**OC KOMUNIKACYJNE** Rumia, Kosynierów 6, do 1000- 217,60; do 1350- 282,40; do 1850- 265,60; do 2500- 415,20. Tel. 671-52-60, 0691-96-67-65

**PARKIET**, deski- układanie, cyklinowanie, 681-76-48, 0607-333-402

**TYNKI** gipsowe- maszynowe, „Totalna Gładź”. Posadzki- profesjonalnie. Tel./ fax. (058) 778-27-18, 0602/192-704, http://strony.wp.pl/wp/tot\_gladz

**UKŁADANIE** kostki brukowej. Tanio i szybko! 0605-033-673

## TURYSTYKA I SPORT

## RÓŻNE

**BERLIN**- Hannover, mikrobis, 058/344-55-54

**KASZUBY** leśniczówka, jezioro, las, grzyby, pokoje z łazienkami, 059/85-81-084, 0507/100-669 www.strony.wp.pl/wp.zpiotkowska

## ZDROWIE I URODA

## RÓŻNE

**BIOENERGOTERAPIA**, Julita Lessnau, Puck, 774-31-64

## ZWIERZĘTA

**DALMATYŃCZYKI**, szczenięta- idealne psy dla dzieci, 250 zł/szt., bez metryki, sprzedam, 0600/660-473

**KURCZAKI** nioski, odchowane, różne kolory, Mechowo kurnik, (058) 675-59-17, 0604-356-080

**OWCZARKI** kaukaskie, szczeniaki sprzedam, 058/673-46-90

**RHODESIAN** ridoeback, szczenięta sprzedam, Bolaszewo 572-08-33, 0601/748-813

**RHODESIAN** ridqeback, szczenięta- sprzedam, Bolaszewo k. Wejherowa, (058) 572-08-33, 0601-748-813

## MASZYNY I URZĄDZENIA

## RÓŻNE

**CIĄGNIK** C 360, 330 od 5000 zł, C-360 3P, MF 255, Zetor 7245 4x4 1984 r., Atlas czterokobowy, plug podorywkowy pięcioskobowy, kultywator, brony, dmuchawa do siana. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

**KOMBAJN** Bizon, sprawny, +inne maszyny. Tel. 0693-482-285

**MASZYNY** stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

**PRASA** Z 224/1, 1989 r., Bizon Z056, 1989 r., przyciepa wywrotka na balonówkach, 058/684-32-92, 0601-160-439

**PRZYCZEPY** samobieżące T 072, stan bardzo dobry – sprzedam, 058/684-25-00

**BRAMY**, balustrady, wyposażenie placów zabaw- solidnie, tanio. Kłanino 058/673-72-48 lub 0692/159-344.

**CERTYFIKATY** dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

**CHATY** drewniane 089/622-60-60 www.wasco.pl

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerek. Profesjonalnie, tanio! 0 5 8 / 6 7 2 - 4 3 - 9 1 , 0601/416-463

**CZYSZCZENIE KANALIZACJI**, 679-42-22, 0602-279-004

**DETEKTYW!** 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

# OKNA TYTANOWE

PROFIL NOWEJ GENERACJI

teraz promocja

## 37%\*

**Bezpieczniej, cieplej, ciszej**

Gdańsk ul. Kartuska 377 tel. 3028657; ul. Ob.Wybrzeża 6A tel. 5583334; ul. Podwale Grodzkie 1/348 tel. 3203226; Gdynia ul. Mściwoja 3 tel. 6217059; ul. Hutnicza 35 tel. 6638866; ul. Jana z Kolna 24/24 tel. 6611050; Rumia ul. Sobieskiego 62 tel. 6710510; Sopot Al. Niepodległości 705 tel. 5507602; Starogard Gdański ul. Prusa 43 tel. 5620962; Wejherowo ul. Ofiar Piaśnicy 1A tel. 6720325

**www.ms.pl ☎ 0 8 0 1 6 0 8 6 0 8**

\*szczegóły w Salonach Sprzedaży

**GINEKOLOG!** 0501/536-770 dyskretnie

**GINEKOLOG!** 0604/823-164 Bezzabiegowo!

**GINEKOLOG**, pełne zakres, 0694/663-844

**GINEKOLOG**. Zabiegi. 0501/324-298

**GINEKOLOG** zabiegi 0605-540-148

**LIKWIDACJA** alkoholi- zmu, narkomanii- jedno-razowo. 058/663-74-74

**ROTTWEILERY** rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

**SZNAUCERY** miniaturowe po championach- sprzedam, (058) 677-44-87, 0693-353-451

**YORKI** rodowodowe szczenięta sprzedam, tel. 089/758-69-11

## ROŚLINY

## RÓŻNE

**SADZONKI** orzecha laskowego sprzedam, 0692/073-270

**TRUSKAWKI** sadzonki kwalifikowane, różnych odmian, (doniczekowane, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkowski, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

**ŻMIJKA** do zboża i śrutownik z motorem elektrycznym, tel. (058) 673-76-49

## USŁUGI INNE

## RÓŻNE

**ALARMY MONITORING** obiekty budowlane i istniejące, 0502-38-77-15

**ANTENA!** Całodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

**ANTENY!** Bezabonamentowe, Cyfra, Polsat. Komputery, monitory- tanio! 771-39-77, 0601/64-08-92

**BIURO RACHUNKOWE**, profesjonalnie, 0501-505-243

**DETEKTYW**, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

**DŁUGI**, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

**DOCIEPLANIE** ścian i poddaszy styropianem sytkim, 058/681-91-76

**DOMOFONY!** Naprawa wszystkich systemów, 671-58-66

**GOTÓWKOWE** pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

**HYDRAULICZNE!** Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

**HYDRAULICZNE** 0608-144-594

**KREDYT** 058/691-43-05, 10.00- 14.00

**NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, kamer, radioodbiorników, magnetofonów, Rumia Tysiąclecia 6, 671-01-06 www.invito.pl.rtv-service**

**PARKIECIARSKO**- cyklinarskie, remonty, szwedzka, ceglowanie, (058) 672-70-87 po 20.00

**PODŁOGI** układanie, cyklinowanie, lakierowanie, 671-31-66

**REMONTOWO**- budowlane, kafelkowanie 671-98-82

**REMONTY**, kafelkowanie, malowanie, 0603-581-933

**SUKNIE** ślubne, wypożyczenie, dodatki gratis, Puck, Armii WP, (058) 673-18-71

**SZKOLENIA operatorów** maszyn budowlanych: koparki, koparko-ladowarki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, węzły betoniariskie, zagęszczarki, ubijaki, wózki widłowe, SEP, spawanie poddózowe, BHP. Wakacyjne kursy prawa jazdy „Oświata - Lingwista” Waryńskiego 4 520-18-00

**USŁUGI** remontowe, malowanie, tapetowanie, cokołowanie, panele, kafelkowanie- solidnie, tel. 671-52-97, 0608-404-172

**WINDYKACJA** długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

**ZESPÓŁ** 0601/808-883

**DOMY** od 759 zł/m kw., 0602/697-835

## INNE

## SPRZEDAM

**AUTOMATY** do lodów firm Carpigiani oraz Taylor sprzedam, tel. 0501/694-424, 033/874-57-80

**MASZYNY** do lodów Soprano- sprzedam, tel. 0501/694-424, 033/874-57-80

**ORGANKI** do gry MG-6A, 673-89-58

**TUSZE** Canon do drukarek BJC 2xxx, 4xxx, 5xxx, BC20-90 zł, BJ 2xx, BLC 1xxx, BC02- 80 zł, oryginalne, 0501/957-499

**TUSZE** Canon do drukarek BJC 2xxx, 4xxx, 5xxx, BC20-90 zł, BJ 2xx, BLC 1xxx, BC02- 80 zł, oryginalne, 0501/957-499

**TUSZE** Canon do drukarek BJC 2xxx, 4xxx, 5xxx, BC20-90 zł, BJ 2xx, BLC 1xxx, BC02- 80 zł, oryginalne, 0501/957-499

**TUSZE** Canon do drukarek BJC 2xxx, 4xxx, 5xxx, BC20-90 zł, BJ 2xx, BLC 1xxx, BC02- 80 zł, oryginalne, 0501/957-499

**TUSZE** do drukarek HP, nowe, oryginalne, kolor i czarne, tanio, 0501/95-74-99

**TUSZE** do HP, nowe, oryginalne, 0501/95-74-99

**WÓZEK** spacerowy, nowy, pompowane koła, 350 zł, 0692/065-797

## KUPIĘ

**DREWNO** opałowe z transportem, 671-23-64

**KSIĄŻKI** do klasy I gimnazjum nr 1 w Rumii, 671-23-64

**KUPIĘ STARE POCZTÓWKI** (058) 671-02-07

## INNE

**ANTYKI** kupno, sprzedaż, renowacje 0504/044-310

**CHŁODNICTWO**- naprawa, serwis urządzeń handlowe, autoklima, lodówki, Rumia 671-14-98

**KREDYTY BANKOWE !!! DO 10 000 zł**  
✓ BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH  
✓ BEZ PORĘCZYCIELI  
✓ BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA  
✓ TAKŻE OSOBY STARSZE  
✓ MINIMALNE DOCHODY  
✓ SZYBKE TERMINY  
✓ SPŁACAMY INNE KREDYTY  
**0501-871-202**

**PRZYJMĘ** piasek, żwir, z wykopów do Pruszcza Gd., 0602/269-995

**MATRYMONIALNE**

**RÓŻNE**  
RAZEM Sopot 058/555-15-55, sopot@razempolska.com.pl

**Dziennik Lokalny - kupon** dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów  
pakiet nr 4  
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Kontakt: \_\_\_\_\_  
Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń  
imię i nazwisko \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
nr dowodu \_\_\_\_\_ telefon \_\_\_\_\_

**TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH**  
– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

**ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ**  
Puck, plac Wolności 31, Rumia, ul. Dąbrowskiego 10B Wejherowo, ul. Sobieskiego 227

**WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB**  
Puck, ul. Nowa (Salonik prasowy) Reda, dworzec PKP, Rumia, Dąbrowskiego 10B Rumia, ul. Pomorska 11, Wejherowo, ul. Sobieskiego 227.

**PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM**  
Dziennik Bałtycki 80-894 Gdańsk Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”  
Informacje o ogłoszeniach bezpłatnych uzyskasz pod numerem (058)30 03 259



## Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



### SPECJALNIE DLA WAS

#### Chcesz wygrać - zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. A oto nasi kolejni zwycięzcy i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Helena Czarnecka** ze Starogardu Gdańskiego, odkurzacz - **Ryszard Cyman** z Gdyni, rower - **Marian Zgrzybłowski** z Gdańska, grille - **Ryszard Przerwa** z Pucka oraz **Stanisław Sobkowski** z Gdańska. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: [www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata](http://www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata).

#### Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **Gdzie znajduje się słynna fontanna Neptuna?**



#### Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Kto świętuje imieniny 25 lipca?** Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2003 r.



#### Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

#### Partnerzy Klubu

Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kolaseum/Fitness klub, Punkt rekreacji/Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed” Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, „Atelier” Salon Fryzjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody „Genesis”, Zakład Optyczny „Optal”, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Solarium „Fantasy” N. Piasecki A. Notecki.

### PARTNERZY DZIENNIKA PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku

**TYLKO TERAZ W KFC**  
**NOWY ATIKOS**

KFC/PIZZA HUT MORENA, ul. Manuszkówny 2, 342-13-13.  
KFC/PIZZA HUT ZASPA, ul. Jana Pawła II 19, 346-66-75.  
KFC PKP GDANSK, ul. Podwale Grodzkie 2c, 328-53-13.  
KFC Sopot, al. Niepodległości 635/637, 555-01-48.

Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

**STOJAŁOWSKI**

SZEROKI WYBÓR OPRAWEK  
RÓWNIEŻ SŁONECZNYCH  
ATRAKCYJNE CENY  
BADANIE WZROKU NA MIEJSCU  
SOCZEWKI KONTAKTOWE

Zakład Optyczny  
ul. Sławińska 19, Gdańsk, tel. 300-04-39  
ul. Szeroka 119/120, Gdańsk, tel. 301-23-86

**PUNKT REKREACJI  
HOTEL GDYNIA**  
Gdynia  
ul. ARMII KRAJOWEJ 22  
tel. 666-28-87

**Nowość!**  
OD 1 CZERWCA  
DO 31 SIERPNIA  
BILET RODZINNY

2 osoby dorosłe + 2 dzieci **20 zł**

CZYNNE CODZIENNIE 9.00-21.00

**HOTEL NADMORSKI**

Gdynia, ul. Ejsmonda 2  
tel. 0-58 699 33 33  
fax: 0-58 699 72 72

e-mail: [hotel@nadmorski.pl](mailto:hotel@nadmorski.pl)

### JUBILEUSZOWY JARMARK KASZUBSKI

## Zabawa po raz dziesiąty

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Rumi oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Rumi, organizują kolejny, X Jarmark Kaszubski. Ze względu na jubileuszową edycję tej popularnej imprezy, zapowiada się znakomita zabawa. Tym bardziej, że gwiazdą wieczoru na stadionie będzie zespół Czerwone Gitary, którego przeboje znają wszyscy oraz rumiska grupa Snajper. Festyn rozpocznie się 3 sierpnia (niedziela) o godz. 14 na stadionie MOSiR i trwać będzie do godz. 23.30.

Na scenie wystąpią kaszubskie zespoły folklorystyczne, m. in. Koleczkowanie i Sierakowice. Poza tym organizatorzy przygotowali gry i zabawy indywidualne oraz rodzinne, m. in. konkurs wspinania na słup, loterię Banku Rumia Spółdzielczego. Wokół płyty boiska swoje stragany rozstawia twórcy rękodzieła regionalnego. Dla dzieci przygotowane będą zabawy i turnieje oraz dmuchana zjeżdżalnia. W turnieju Ojców Małego Trójmiasta Kaszubskiego wystąpią władze Wejherowa, Redy i Rumi.

Głównymi sponsorami imprezy są: Urząd Miasta, Bank Rumia Spółdzielczy i Fiat Auto-Mobil Wejherowo.

Patronat medialny sprawują „Dziennik Bałtycki” i Radio Gdańsk.



(kol)

REKLAMA

## Hit lata!



### Nowość!

Tylko w sieci Era!

**Sagem  
my X-6**

**199 zł**

242,78 zł z VAT

w taryfach Medium i TAKAjakTY M

• wbudowany aparat  
cyfrowy z 4-krotnym  
zoomem!

Cena telefonu bez aktywacji  
(bez karty SIM) - 1499 zł  
(1828,78 zł z VAT)

**POKROWIEC  
GRATIS!!!**

Do wyczerpania zapasów.  
Szczegółowe warunki oferty promocyjnej dostępne w punktach sprzedaży sieci Era.



Rumia  
ul. Dąbrowskiego 6c  
tel. 671-19-23



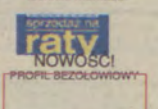
## OKNA I DRZWI PCV I ALUMINIUM

### POLSKIE OKNA, EUROPEJSKA JAKOŚĆ

FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ  
84 230 Rumia, ul. Sobieskiego 23  
tel/fax (058) 671 90 80  
e-mail: [biuro@windows2000.com.pl](mailto:biuro@windows2000.com.pl)  
[www.windows2000.com.pl](http://www.windows2000.com.pl)



Montaż z użyciem wkrętów  
firmy Wurth - lidera  
techniki montażu.



### PROFIL CZTEROKOMOROWY



System czterokomorowy  
umożliwia zastosowanie zbrojeń  
o najlepszych właściwościach  
statycznych  
+ 3% ceny standardowej.

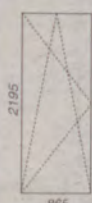


System czterokomorowy  
zlicowany o szerokości profilu  
60 mm i podwyższonych  
parametrach  
termoizolacyjnych + 5% ceny  
standardowej.

\* istniejemy od 7 lat  
\* posiadamy sieć przedstawicielstw w całej Polsce  
\* eksportujemy do Niemiec, Danii, Belgii, Holandii i Luksemburga  
\* zapewniamy fachową obsługę, profesjonalny montaż, bezpłatny  
pomiar i doradztwo

### NASZE OKNA POSIADAJĄ W STANDARDZIE:

\* system **REHAU S730 Thermo Design**  
\* ościeżnicę 4-komorową o zwiększonej statyce,  
umożliwiającą montaż specjalnych  
wzmocnień zapobiegających włamaniom  
\* okucie **AUBI**  
\* zabezpieczenie antywłamaniowe blokady klamki  
\* szybę 4 - 16 - 4 K 1.1.  
\* szarą uszczelkę bez dopłaty



420 zł  
netto



520 zł  
netto

ceny nie zawierają 7% podatku VAT

## PROMOCJA RATALNA 0% SPŁACASZ JEDYNNIE 10 RAT PO 10%

**SALONY FIRMOWE:**  
Windows 2000 Gdańsk-Zaspa, ul. Startowa 30, tel./fax (058) 556 88 96 \* Windows 2000 Rumia, ul. Sobieskiego 23, tel. (058) 671 31 91, 671 91 00, Rumia, ul. Dąbrowskiego 6c, tel. 671-38-30  
**AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:**  
Windows 2000 (Boschor) Gdynia, ul. Wielkopolska 305, tel. (058) 660 04 95 \* Windows 2000 (DIVI) Gdynia, ul. Plk. Dąbka 165, tel. (058) 625 21 70 (Górze Oksywie), BAT sp. z o.o., Gdańsk - Kokoszki, ul. Nowatorów 4, tel. (058) 349-55-60, BAT sp. z o.o., Gdynia, ul. Gradowa 4, tel. (058) 621-45-56

2045390/A/1006



## DO REMONTU

### Farby, lakiery, kleje



W hurtowni przy ul. Grunwaldzkiej 9 można wybrać odpowiednie farby i lakiery.

Fot. Andrzej Sadłowski

Firma pod nazwą Hurtownia Artykułów Chemicznych istnieje od 1989 roku, mając swą siedzibę niezmiennie przy ul. Grunwaldzkiej 9, obok hotelu „Faltom”.

Klientom oferuje szeroki wybór farb, lakierów, klejów, rozpuszczalników i innych akcesoriów malarskich niezbędnych przy remoncie mieszkania, jak i w każdej firmie do bieżącej produkcji. Hurtownia nastawiona jest na kompleksową obsługę lokalnych firm produkcyjnych i rzemieślniczych, oferując im pełen asortyment materiałów niezbędnych do produkcji lub wykonywania usługi.

Klientom indywidualnym proponuje pomoc w doborze towarów do niezbędnych prac remontowych, m.in. w wyborze kolorów farb, gdyż firma dysponuje mieszalnikami. Dostawcami są renomowane firmy w branży, m.in. Polifarb Cieszyń Wrocław, Polifarb Dębica, Polifarb Piława ICA. Przy większych zakupach, towar dostarczany jest do domu klienta.

Firma proponuje promocje na określone towary.

(aes)

## MOTORYZACJA

### Nowoczesne urządzenia



Sklep SAMLI przy ul. Dąbrowskiego 19.

Fot. Andrzej Sadłowski

Kierowcy dobrze znają sklep motoryzacyjny w Rumi, przy ul. Dąbrowskiego 19, który oferuje duży asortyment części eksploatacyjnych, takich jak filtry, oleje, akumulatory, amortyzatory i wiele innych.

– Dużą wagę przykładamy do obsługi klienta – mówi właściciel sklepu SAMLI, Arkadiusz Lip.

Nowością w firmie SAMLI to nacinane tarcze hamulcowe. – Do naszej oferty wprowadziliśmy nowe rozwiązania technologiczne tarcz hamulcowych znanej firmy ATM MIKODA, która jest na rynku krajowym wiodącym producentem z ponad dwudziestoletnią tradycją – wyjaśnia Arkadiusz Lip. – Są to tarcze z nacięciami, które mają za zadanie zmniejszyć drogę hamowania. Testy to potwierdzają.

Oprócz posiadanego asortymentu, na życzenie klienta firma SAMLI może sprowadzić prawie każdą część w krótkim terminie.

Drugą nowością są narzędzia warsztatowe firmy KING TONY. Rewelacyjna japońska jakość towaru oraz perfekcja wykonania przekonują do tego zakupu.

(aes)

## DO MIESZKANIA

### Sprzęt RTV i AGD



Sklep oferuje sprzęt RTV i gospodarstwa domowego różnych producentów.

Fot. Andrzej Sadłowski

Od czternastu lat w Rumi przy ul. Wybickiego 1 mieści się sklep wielobranżowy i RTV.

Można tam kupić telewizory, wieże, DVD, magnetowidy, radiomagnetofony oraz różnego typu lodówki, pralki, kuchenki, odkurzacze i inne drobne artykuły wymienionych branż.

W ciągłej sprzedaży znajdują się produkty tak uznanych firm jak Sony, Philips, Panasonic, ale na życzenie klienta właściciel sklepu, Tadeusz Falkiewicz, sprowadzić może towar każdej innej firmy.

Sklep przyjmuje zamówienia na sprzęt do zabudowy wg indywidualnych życzeń.

– Nasz sklep jest konkurencyjny cenowo dla innych tego rodzaju placówek handlowych – mówi Tadeusz Falkiewicz. – Klientom, którzy akurat nie dysponują gotówką proponujemy sprzedaż ratą poprzez firmy Zagiel, Citi Bank, GE Capital Bank, bez dodatkowego oprocentowania zakupów. Zakupiony w naszym sklepie sprzęt RTV lub gospodarstwa domowego dostarczamy do domów gratis.

(aes)

REKLAMA

# PRODUCENT

# NA LATO

# 0%

# OKNA

# Kredyt\*

## reszta zależy od Ciebie

zamów okna do końca lipca, a otrzymasz dodatkowo 5% rabatu\*

## OKNA EURO SILVER

Najwyższy standard: **KBE** SYSTEMY OKIENNE

Zapraszamy do Firmowego Biura Sprzedaży  
Gdynia, ul. Hutnicza 4; tel. 623 32 32, tel./fax 623 10 35  
i do Punktów Obsługi Klienta  
Rumia, ul. Wybickiego 18; tel./fax 671 36 82  
Puck, Pl. Obrońców Wybrzeża (Manhattan); tel./fax 774 75 46

\* Promocje nie sumują się.

CENY OKIEN BRUTTO

1435  
59,50  
10 rat  
595,  
1465

1435  
75,80  
10 rat  
758,  
1465

- ♦ 0% pierwsza wpłata
- ♦ 0% prowizja
- ♦ 0% odsetki

## Gazeta do towaru

Wszyscy nasi Czytelnicy, którzy dziś lub jutro zdecydują się na zakupy w wymienionych sklepach na terenie Rumi:

- RTV i AGD przy ul. Wybickiego 1
  - Samli przy ul. Dąbrowskiego 19
  - Hurtownia Artykułów Chemicznych przy ul. Grunwaldzkiej 9
- do zakupów otrzymają bezpłatny egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego” wraz z dodatkiem „Goniec Rumski” i aktualnym programem telewizyjnym, do wyczerpania się zapasu gazet. Zapraszamy i miłej lektury.

REKLAMA

**MASZ SAMOCHÓD?**  
**Najtańsze „OC” u nas!!!**  
UWZGLĘDNIAMY POSIADANE PRZEZ PAŃSTWA ZNIŻKI

| Poj. silnika | Bez zniżek | 60% zniżek |
|--------------|------------|------------|
| Do 1000      | 544 zł     | 218 zł     |
| 1001-1350    | 706 zł     | 282 zł     |
| 1351-1850    | 644 zł     | 266 zł     |
| 1851-2500    | 1038 zł    | 415 zł     |
| Pow. 2500    | 1300 zł    | 520 zł     |

**671 26 31 lub 0604 603 280**  
Rumia, ul. Gdańska 47/22  
KAŻDEGO DNIA OBSŁUŻYMY PAŃSTWA U WAS W DOMU

Licencjonowane  
**BIURO RACHUNKOWE**  
**PERFEKT**

Pełna obsługa księgowa firm  
Rabaty dla rozpoczynających działalność gospodarczą

Rumia, Grunwaldzka 6  
(Centrum Handlowe Alucolor)  
671-39-96, 0600-22-90-51

**„NORD-POL”**  
Sp. z o.o.  
www.nord-pol.com.pl

Wejherowo ul. Kościuszki 14/1  
(058) 672-93-08, tel./fax 672-93-07  
Kościuszka, ul. Wybickiego 1, (058) 686-35-86  
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, (052) 397-49-27  
Gdynia, ul. Morska 186, (058) 623-08-53,  
fax 623-15-21

**OKNA PCV**

Firm niemieckich: gwarancja 10 lat

**Gwarantowane**  
**NAJNIŻSZE CENY**

Najwyższa jakość: **SPRAWDŹ!**

**JANKO**  
84-230 Rumia  
ul. Starowieska 2A/12  
(przy dawnym PKT)  
tel. 671-60-10, tel/fax 671-79-70

**PROWADZI NABÓR**  
**NA KURSY:**

1. Liceum Ogólnokształcące „MATURA W ROK”
2. Licencje I i II stopnia pracownika ochrony fizycznej osób i mienia
3. Przygotowujące do podjęcia pracy w służbach BHP („behapowiec”)
4. Kursy przygotowujące do egzaminu Państwowego na certyfikat kompetencji zawodowej dla osób wykonujących transport drogowy
5. Szkoły: Policjalna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony oraz Straży Miejskiej.

Nabór: luty - wrzesień



## PIŁKA NOŻNA

## Sukcesy juniorów

Sezon 2002/2003 w Orkanie Rumia w kat. juniorów był chyba najlepszym w historii klubu. Orkan, który prowadzi szkolenie w czterech grupach młodzieżowych, w klasyfikacji ogólnej zajął drugie miejsce w województwie. Uległ tylko Lechii Gdańsk.

Wszystkie sukcesy młodzieży Orkana są zasługą trenerów Jarosława Formelli, Jarosława Mamrota i Romana Ratajczaka.

– Praca każdego z nas jest równie ważna, niezależnie od tego, kto i na jakim etapie prowadzi drużynę – podkreśla Jarosław Formella.

Oto wyniki osiągnięte przez grupy juniorskie:

Junior A – rocznik 1994/1995 – II miejsce

Junior B – rocznik 1996/1997 – I miejsce

Junior C2 – rocznik 1989 – I miejsce

Junior D2 – rocznik 1991 – VI miejsce

W dwóch kategoriach piłkarze zanotowali awans do wyższej ligi na szczeblach juniorskich. Juniorzy A w sezonie 2002/2003 wygrali 16 spotkań, 1 zremisowali, a przegrali 3 mecze. W 20 meczach zdobyli 49 punktów, uzyskując bilans bramkowy 80:17.

Najwięcej bramek zdobyli: Łukasz Garstkowiak – 22, Sebastian Bojaruniec – 16, Sławomir Mitura – 14, Sebastian Niemczewski – 9.

W gronie wyróżniających się zawodników znajdują się także: Łukasz Buy, Sławomir Kondraciewicz, Piotr Mitura, Martin Marchewka, Wojciech Rycewicz, Marcin Kuciapski, Michał Formela, Paweł Tomaszewski, Dariusz Żbikowski. Większość z piłkarzy, urodzonych w 1994, kończy wiek juniora i ubiega się o miejsca w pierwszej drużynie Orkana, prowadzonej przez trenera Adama Walczaka. W kategorii juniorów młodszych rumianie, którzy awansowali wyżej, zdobyli w 28 meczach 63 punkty. 14 razy wygrali, 6 razy remisowali i 3 razy schodzili z boiska pokonani, przy stosunku punktów 88:37 na korzyść rumian.

Najwięcej bramek zdobyli: Rafał Siemaszko – 40, Paweł Bronk – 11, Piotr Bartosiewicz – 9. Poza tym w lidze wyróżniali się: Łukasz Łapiński, Marek Konieczny, Mateusz Rolka, Arkadiusz Damaszk, Kamil Samuła, Artur Walczak, Błażej Posaniuk, Sławomir Kondraciewicz i Sebastian Formela. Po wynikach widać, że praca z młodzieżą w Orkanie przebiega w jak najlepszym kierunku.

## Sparingi piłkarzy

W minionym tygodniu seniorzy Orkana Rumia rozgrywali dwa mecze kontrolne i obydwie zakończyli zwycięstwami. Najpierw pokonali rywala z IV ligi – Bałtyk Gdynia 4:3. Bramki zdobyli Dariusz Hebel, Jan Wesserling, Leszek Górzyński i Marcin Mantuelfel. W następnym spotkaniu pokonali rezerwy gdyńskiej Arki 4:1. Na listę strzelców wpisali się ponownie, ale tym razem dwukrotnie Dariusz Hebel. Po jednym trafieniu zaliczyli Leszek Górzyński i Jan Wesserling. Nowe sparingi zorganizuje także OKS Janowo, który w poniedziałek zmierzy się w Redzie z tamtejszymi Orłętami (godz. 18.30), a w środę w Rumi rozegra mecz ze swoim sąsiadem Orkanem (godz. 18).

(ruti)

## SALOS przed mistrzostwami

Młodzi piłkarze z rumskiej drużyny SL SALOS rozegrali pierwszy mecz kontrolny przed startem w finałach Mistrzostw Polski, które odbędą się w Łodzi. Rumianie stoczyli walkę z drużyną z Łodzi, pokonując ją na rumskim boisku 6:2 (do przerwy 2:1). Dwie bramki strzelił Arkadiusz Damaszk, a cztery Paweł Bronk.

Z Łodzi zagraли: Artur Walczak, Łukasz Łapiński, Daniel Szczepkowski, Michał Gryniewicz, Dariusz Żbikowski, Andrzej Firago, Łukasz Karwowski, Arkadiusz Damaszk, Michał Kot, Paweł Bronk, Bartosz Bartosiński, Piotr Bartosiewicz, Maciej Musiał.

Rumianie przygotowują się do najważniejszego wyjazdu, gdzie będą walczyć o najwyższe trofeum w Polsce.

(doM)

Szesnastoletnia rumianka triumfuje na parkurze

## Srebrna amazonka

Kasia Jackiewicz, szesnastoletnia amazonka z Rumi wywalczyła wicemistrzostwo Polski w skokach przez przeszkody. Zawody w Sopocie rozgrywane były w ramach IX Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży – Pomorze 2003. Do dwudniowego turnieju przystąpiło 43 jeźdźców z całej Polski, a do rozgrywki finałowej zakwalifikowano 20 zawodników. Były wśród nich trzy osoby z woj. pomorskiego.

**Poznać konia**  
– Poziom zawodów był bardzo wysoki i wystarczyłby drobny błąd, aby jeździec z czołówki spadł na koniec stawki – mówi Katarzyna Jackiewicz. – Nie wystarczy jednak wsiąść na konia i przeskoczyć przeszkodę, trzeba poznać jego psychikę i przekonać do współpracy na parkurze.

## Poznać konia

– W Sopocie startowali m. in. najlepsi polscy zawodnicy na koniach z najlepszych na świecie hodowli, które już startują w najwyższej klasie – wyjaśnia Roman Jackiewicz, ojciec Kasi. – Jeden ze startujących koni wyceniony był na ok. 500 tys. zł. Koń Kasi nie prezentuje jeszcze tak wysokiego poziomu. Tym bardziej jej sukces jest cenny. Potwierdził on wysoki poziom wyszkolenia Kasi i możliwości konia.

**Bezbłędnie**  
Pierwszego dnia rozgrywano dwa przejazdy półfinałowe, po których Kasia została sklasyfikowana na drugiej pozycji. Dwa przejazdy finałowe, jeden o wys. przeszkód 1,1 m i drugi 1,2 m, wykonała bezbłędnie i utrzymała wysoką lokatę. Amazonka z Rumi oraz sopcianka, która wywalczyła Mistrzostwo Polski, jako jedyną pokonały parkur bezbłędnie.

## Bezbłędnie

Występami na olimpiadzie, Kasia kończy starty w kategorii juniora młodszego. Od przyszłego roku będzie występować w kat. juniorów. W ciągu roku startowego Kasia bierze udział przynajmniej w 30 zawodach hippicznych o różnej skali trudności.



Rumianka na parkurze w Sopocie.

Fot. Dariusz Kuczmarski

**Bez wytchnienia**  
– Muszę startować, bo jest to główna forma treningu dla konia i jeźdźcy – twierdzi Kasia. – Trudno znaleźć wolny czas na inne przyjemności, gdy dzień treningowy trwa od zakończenia zajęć w szkole, do późnego wieczora, a w weekendy startuję w zawodach. Jednak jazda konna nadal bardzo mnie fascynuje.

Amazonka z Rumi już w sierpniu wraca na parkur. Jesienią wystąpi w zawodach ogólnopolskich w Sopocie, a później będzie skakać w halach w Poznaniu.

## Bez wytchnienia

**Sukcesy sióstr**  
Kasia Jackiewicz ma już wiele trofeów i medali z zawodów hippicznych. Niedawno pisaliśmy o jej sukcesach w Nowocinie k. Łeby oraz we Wdzydżach Kiszewskich. Przypomnijmy, że na parkurze z powodzeniem startuje też młodsza siostra Kasi, Monika Jackiewicz, wygrywając zawody w grupie najmłodszych.

## Sukcesy sióstr

**Dancer się spisał**  
W Sopocie Kasia startowała na koniu Dancer, siedmioletnim watachu, który skacze wyczynowo dopiero od 2 lat, a do tej pory był koniem rekreacyjnym. Trenerem Kasi jest Marek Orłoś, wielokrotny mistrz Polski w skokach przez przeszkody oraz tata amazonki.

## Dancer się spisał

**Sportowe festyny**  
Jutro (sobota) od godz. 17 na stadionie MOSiR odbędzie się festyn rodzinny dla wszystkich mieszkańców. Będzie można wziąć udział w turnieju siatkówki, slalomie piłkarskim, żonglowaniu piłką nożną, strzelaniu do bramki. Nie zabraknie rzućnia do celu rzutkami. Amatorzy słodczy będą mogli wygrać morze pączków. Zapraszamy wszystkich do wspólnej sportowej zabawy. Wstęp wolny.

## Sportowe festyny

## Na stadionie i w Janowie

Również jutro o godz. 16 na boisku OKS Janowo przy ul. Wrocławskiej odbędzie się festyn rodzinny. W programie zaplanowano konkursy, gry i zabawy dla dzieci i rodziców, loterię fantową a także licytację, z której dochód będzie przeznaczony na młodych piłkarzy z Rumi. Jej uczestnicy będą mogli wylicytować m. in. maskotkę orla, która towarzyszyła piłkarskiej reprezentacji Polski podczas mistrzostw świata w Korei i Japonii 2002. Na maskotce uwiecznione są autografy m. in. trenerów Francji, Portugalii, Korei, Anglii, Argentyny. Orła przeznaczył na licytację były trener finalistów MŚ 2002 r. – Jerzy Engel. Gwiazdą festynu będzie zespół YACOTACO.

O godz. 23 odbędą się wybory Miss Mokrego Podkuszulka. Dla wszystkich wytrwałych na zakończenie festynu zaplanowano dyskotekę. Imprezę zorganizował Osiedlowy Klub Sportowy „Janowo” oraz Gospoda Kaszubska.

(doM)

(kol)

REKLAMA

**SKLEP  
ROWEROWO-SPORTOWY**

- Naprawa rowerów
- Części
- Artykuły sportowe

pon.-pt. 10-18  
sob. 10-14

Rumia, Rodziewiczówny 20a  
tel. 679-41-89

2045103/B/1008





## KONCERTY, IMPREZY - PIĄTEK, 25 LIPCA

### 12.00 Tara Ban

Sopot  
Gdańsk

pt.-niedz.



Fot. materiały promocyjne

W ramach cyklu imprez „Uczta Lodożerców...” do Trójmiasta zawitała Orkiestra Największych Bębnow Świata – Uado Tara Ban. Od środy bawili w Gdyni, wczoraj zawitali do Sopotu. Będą tam grali dziś wieczorem, a jutro i pojutrze będą w Gdańsku.

Zespół jest laureatem 3 nagrody na Festiwalu Kultur w Berlinie w 2002 roku, jak również konstruktorem największego bębna w Europie. Muzycy zapewniają, że wszyscy chętni będą mieli możliwość sprawdzenia swoich umiejętności grając na bębnach, condze i steel-drumach pod okiem specjalistów. Impreza z Uado Tara Ban w Sopocie przy budynku SPATIF-u, ul. Bohaterów Monte Cassino 54/56 (godz. 12-18); w Gdańsku – Targ Węglowy pomiędzy Katownią i Bramą Wyzynną (godz. 12-18).

Fot. materiały promocyjne

### 18.30 Uni-Cat

Gdańsk

Letnia Restauracja Rybna  
ul. Kliniczna 1c  
tel. 341-28-62  
wstęp wolny

Lokal w Gdańsku Wrzeszczu zaprasza na kolejną porcję muzyki i zabawy na świeżym powietrzu w ogródku restauracji. Tym razem impreza muzyczno-taneczna odbędzie się przy akompaniamencie zespołu Uni-Cat. Grupa odegra covery znanych przebojów.

### 20.00 Dzień Dobry

Gdynia

Contrast Cafe  
bulward nadmorski  
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Lato koncertowe w klubie Contrast dobiega półmetka. Dzisiaj wystąpi tam formacja Dzień Dobry, w składzie której znajduje się znany bluesman Jacek Siciarek.

### 20.00 Bach i Dupré

Gdańsk

Katedra Oliwska  
ul. Cystersów 10  
rezerwacja:  
tel. 320-62-62  
bilety: 10 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Elizabeth Roloff (Izrael) ma na koncie występy m.in. w Royal Festival Hall w Londynie i Notre Dame w Paryżu. Dzisiaj w Gdańsku zagra utwory Bacha, Mendelssohna, Dupré.

### 20.00 Tańce u Rezydenta

Sopot

hotel Rezydent  
pl. Konstytucji 3 Maja 3  
tel. 555-58-31, 555-58-32, 555-59-04  
wstęp wolny

W każdy piątek w hotelu Rezydent (obok dworca głównego w Sopocie) odbywają się wieczorki taneczne. To oferta skierowana do wszystkich 40- i 50-latków, którym brakuje w Trójmieście miejsca do zabawy. Na żywo znane przeboje gra zespół Class Duo. Impreza trwa do północy. Do tego dodamy wysmienitą kuchnię i przystępne ceny. Organizatorzy obiecują też „domową atmosferę”. (pr. ma)

### 21.00 House w Vivie

Sopot

VIVA Club  
al. Mamuszek 2  
tel. 551-53-23,  
551-62-68  
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Rezydenci sopockiego klubu: DJ Adalbert, DJ X Junior i DJ Bużka będą gospodarzami dzisiejszej imprezy w Vivie. Ta noc to gratka dla fanów muzyki house.

### 21.00 Show R'n'B

Gdańsk

Klub Parlament  
ul. św. Ducha 2, róg  
Kołodziejkiej  
tel. 320-13-65  
bilety: 5 i 10 zł

Parlament Wolnego Miasta zaprasza na imprezę Show R'n'B. W programie soul, hip hop. Grają DJ Slam i Ruff. Wstęp do godz. 22 kosztuje 5 zł, potem 10 zł.

### 21.00 Flower Power...

Gdańsk

Klub Forty  
ul. 3 Maja 9a (nad  
dworcem PKS)  
tel. 762-99-11  
bilety: 7 zł

W każdy ostatni piątek miesiąca w Fortach odbywa się impreza Flower Power & Reggae. Słychać rocka lat 60. i 70. oraz jamajskie rytmy. W tym tygodniu gościem specjalnym będzie zespół Jordan ze Starogardu Gdańskiego. Po koncercie zabawa do rana.

(opr. ma)

### 22.00 Tańce w Klubie

Gdynia

Piątek, 25 lipca  
Klub  
ul. Jana z Kolna 4  
tel. 620-28-36  
wstęp 5 zł

Gdyński „Klub”, w którym jeszcze w zeszłym tygodniu odbywały się koncerty w ramach festiwalu XI Gdynia Summer Jazz Days, rozpoczyna nowy cykl imprez „Metamorfoza”. Podczas pierwszego wieczoru z tego cyklu w „Klubie” będzie można pobawić się przy muzyce drum&bass, techno, acid. Za gramofonami staną: Pis, Drumat, Premo, Infect, Sid, Sub.

(Bart)

### 22.00 Clubbing Tour

Sopot

Enzym, al. Mamuszek 21  
bilety: 15 zł i 10 zł  
(studenci, ulotka)

Przy imprezie breakbeat i house będzie można pobawić się w sobotni wieczór podczas imprezy „Pewex w... JansPort Clubbing Tour” w sopockim klubie Enzym. Podczas imprezy wystąpią: Bogusz Jr (Wawa), MC Glennski, Greg & Slick, Levi i Wojak (Scratch).

(Bart)

### 22.00 Gość z Londynu

Gdańsk

klub GGOG  
ul. Wajdeloty 13A (obok  
Basenu Startu)  
telefon: 0503-367-998  
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Pod nazwą „Bassin-jenta-Strictly Break-beat” kryje się impreza klubowa, podczas której zagrają m. in. SB z Londynu oraz Simc, Luks, Faz i DJ Bartez.

## KONCERTY, IMPREZY - SOBOTA, 26 LIPCA

### 12.00 Perły Yere

Gdańsk

Altanka w Parku Oliwskim  
wstęp wolny



Fot. Robert Kwiatek

W kolejnym z letnich koncertów z serii „Goście Polskiego Chóru Kameralnego Schola Cantorum Gedanensis” w Parku Oliwskim wystąpi duet gitarowy Yere. Jerzy Stelmański i Wojciech Kopylec zagrają repertuar wykraczający poza – i tak otwarty – profil sobotnich spotkań w altance. Zaprezentują klasyczne aranżacje perł muzyki popularnej: światowych i polskich ballad rockowych. Może nie przeskoczą w śmiałości aranżacyjnej słynnego fińskiego kwartetu smyczkowego Apocaliptica, ale muzycznych wrażeń z pewnością nie zabraknie.

(tor)

### 15.00 Dla aktywnych

Sopot

Letnia Akademia Fitness  
ul. Bitwy pod Płowcami  
(za budynkiem Hestii)  
wstęp wolny

Akademia to pomysł na lato klubu fitness Kola-seum. W sobotę organizuje on imprezę „wyczynową” dla wszystkich, którzy czas wolny lubią spędzać aktywnie. Od godz. 15 do 20 zaplanowano m. in. zawody w wyciskaniu oraz maraton aerobiku. Każdy może wziąć udział, dla wytrwałych przewidziano nagrody.

(ma)

### 19.00 Ostra muza

Gdańsk

Rudy Kot  
ul. Garncarska 18/20  
tel.: 301-86-49  
bilety: 5 zł

Kawiarnia Internetowo-Muzyczna „Rudy Kot” zaprasza na potężną dawkę ostrej i niewątpliwie głośnej muzyki. W sobotę zagrają tam Ghost, Grin i Dead By Dawn. Fani metalowego grania powinni być zadowoleni.

### 19.00 Koncert dla Anny

Gdańsk

Teatr Leśny  
ul. Jaśkowa Dolina  
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Najpopularniejsze na świecie imieniny żeńskie trzeba uczcić godnie. W amfiteatrze w Gdańsku Wrzeszczu fetować święto Anny będą trzy oryginalne kwartety z pogranicza muzyki klasycznej i popularnej. Na pierwszy ogień pójdzie trójmiejski męski zespół wokalny The Barbershop Quartet (na zdjęciu). Później zagra Kwartet Stroikowy Arundo, w którego składzie znalazł się znany z solowych sukcesów solowych oboista Tytus Wojnowicz. Koncert zakończy zespół Orana założony przed ośmiu laty przez absolwentów Gdańskiej Akademii Muzycznej. Nie zabraknie standardów musicalowych i tang argentyńskich.

(tor)

### 20.00 Electro sound

Gdańsk

klub GGOG  
ul. Wajdeloty 13A (obok  
basenu Startu)  
telefon: 0503-367-998  
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

W ramach połamanych imprez – koncert Traffic Jam. Wystąpią także: Atan, Mantodea, Wolgas. Będzie: psychodelic downtempo, bęben Miervuug Sveerg Deco.

### 21.00 Impreza w Galerii

Sopot

Państwowa Galeria Sztuki  
ul. Powstańców  
Warszawy 2-5  
bilety: 20 zł  
przedprzedaż, 30 zł w  
dniu imprezy



Fot. Robert Kwiatek

Thumy pojawiają się na pewno w sobotę w PGS. Nie będą jednak podziwiać obrazów, ale bawić się przy muzyce puszczonej przez najlepszych brytyjskich i polskich DJ-ów. Na jednej sali muzyka house i Pete Heller, brytyjska megagwiazda oraz polscy super-DJ-e: Wawa, Bert, Tenesne i Ricardo, a na drugiej – dźwięki drum'n'bass wykonaniu Ed Rusha i Ben Dellowa z Wielkiej Brytanii oraz DJ Katcha z Pragi. Dla naszych Czytelników mamy cztery zaproszenia na sopocką imprezę Experience. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61.

(maja)

## IMPREZY - NIEDZIELA, 26 LIPCA

### 11.30 Jarmark Koński

Koleczkowo

Ośrodek Rekreacyjno-  
Jeździecki Lubiczówka  
tel. 0 501-704-404



Fot. Tomasz Bołt

Koncerty, pokazy, zawody, a do tego zbiórka funduszy dla najbardziej potrzebujących. II Jarmark Koński w Koleczkowie łączy w swoim programie przyjemne z pożytecznym. W niedzielę w ośrodku Lubiczówka przez cały dzień odbywać się będą imprezy dla wielbicieli jazdy konnej. Będzie pokaz ujeżdżania konia wierzchowego, pokaz psów ratowniczych, Potęga Skoku - konkurs o szablę kawalerską z okresu legionów. Zagra Mietek Blues Band, a konkursy jeździeckie poprowadzi Iwona Guzowska (na zdjęciu).

(ma)

### 21.00 Chipandales...

Sopot

VIVA Club  
al. Mamuszek 2  
tel. 551-53-23,  
551-62-68  
bilety: 25 zł



Fot. materiały promocyjne

Nie wiemy, czy panowie z tej grupy posuną się tak daleko jak bohaterowie „Goło i wesoło”, ale nie zaszkodzi sprawdzić. Szukuje się wesoły wieczór, szczególnie dla pań.



## PREMIERY

thriller/SF  
USA

## Equilibrium

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Kurt Wimmer  
■ Wyst.: Christian Bale,  
Emily Watson, Taye  
Diggs, Sean Bean



Fot. SPI

Nie jest to typowy film na lato. Żadne tam popcornowe filmidło, które ma nam tylko pomóc zapomnieć na dwie godziny o upale i debecie na koncie. Obraz science fiction Kurta Wimmera – według jego scenariusza – wzoruje się na tak utopijnych opowieściach jak „1984” Orwella czy „Fahrenheit 151” Bradbury’ego. Pokazuje świat ujarzmiony, pod kontrolą, bez (pozornie przynajmniej) zmartwień, ale i bez emocji. Zamiast przynieść zapomnienie i relaks film stawia także pytania dotyczące ludzkiej wolności, wyborów.

System państwa Libria jest prosty i zabójczo skuteczny. Specjalne leki odepiają wszelkie emocjonalne reakcje obywateli. Porządku i regularnego zażywania leków pilnuje policja. Kiedy jednak jeden z funkcjonariuszy zapomina swojej dawki leków, system zaczyna się sypać... Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń na pokazy „Equilibrium” w Silver Screen (18-20.07) oraz 4 koszulki – gadżety do filmu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. (ma)

thriller  
USA/Kanada

## Seksja 8

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: John McTiernan  
■ Wyst.: John Travolta,  
Connie Nielsen, Samuel  
L. Jackson



Fot. Monolith Films

Wszyscy podkreślają dwie zalety tego filmu. Po pierwsze: wyreżyserował go John McTiernan, autor dwóch części „Szkłanych pułapek”. Po drugie: na planie spotkali się – po raz pierwszy od czasu „Pulp fiction” – John Travolta i Samuel L. Jackson, reprezentacyjny duet filmowy lat 90. Travolta gra agenta z urzędu do walki z handlem narkotykami. Zostaje on zaangażowany do rozwikłania zagadki zniknięcia zniechwalonego sierżanta oddziałów specjalnych armii, Nathana Westa, i jego podwładnych. Zginęli oni w trakcie rutynowych ćwiczeń polowych w Panamie... Mamy dla Was nagrody



od dystrybutora „Seksji 8” – Monolith Films: książki „Życie za życie” (na podst. scenariusza filmu Alana Parkera) oraz płyty DVD z filmami Johna Travoltę i Samuela L. Jacksona. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. (ma)

komedia  
USA

## Metody Jacka

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Peter Segal  
■ Wyst.: Jack Nicholson,  
Adam Sandler, Marisa  
Tomei, Ellizzette Duvall



Fot. materiały promocyjne

Albo Jack Nicholson obniża loty, albo „Dwóch gniewnych ludzi” jest doskonałą i inteligentną komedią, która wejdzie do klasyki kina. Trudno wyrokować przed premierą, ale reżyser tego przedsięwzięcia, Peter Segal, ma na koncie tak doniosłe filmowe wydarzenia jak „Gruby i chudy 2” czy „Naga broń 33 i 1/3: Ostatnia zniewaga”... Jego najnowsza komedia dzisiaj wchodzi na polskie ekrany. Raczej spokojny i opanowany Dave (w tej roli Adam Sandler) daje się ponieść emocjom i doprowadza do dziwnej awantury na pokładzie samolotu. Przez to nieporozumienie trafia na salę sądową, skąd skierowany zostaje na terapię, mającą nauczyć go kontrolować swój gniew. Prowadzi ją doktor Buddy Rydell, zaś uczęszczając na nią bardzo ekscentryczni i wybuchowi pacjenci. Podejście Buddy’ego do terapii jest nietypowe i często obelżywe wobec pacjentów. Ale czego oczekiwać po postaci, którą gra szalony Jack... (ma)

## PRZEDPREMIEROWO

komedia rom.  
USA/Niemcy

## Kto pierwszy...

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Reginald Hudlin  
■ Wyst.: Elizabeth  
Hurley, Matthew Perry,  
Bruce Campbell



Fot. Best Film

- Wyrafinowana i inteligentna Brytyjka w środku teksańskiego rancza, gdzie hodoje się bydło i konie. To mnie zaintrygowało – opowiada Elizabeth Hurley, angielska aktorka, która w komedii Hudlina zagrała jedną z głównych ról. Jej bohaterka, Sara Moore, właśnie otrzymuje pozew rozwodowy od męża, teksańskiego milionera, który chce pozbyć się swej „drugiej połowy” nie nadwyrężając zbytnio finansów. Kobieta odkrywa jego zamiary i wymyśla intrygę wskutek której to mąż zostanie bez grosza. Aby plan się powiódł musi przeciągnąć na swoją stronę Gordona, fajtlapę, który zarabia na życie dostarczając pozwy sądowe. Problem polega na tym, że Gordon psuje wszystko czego się tknie. Czy nieudacznik pomoże Sarze zwyciężyć w walce z nieuczciwym mężem? Elizabeth Hurley partneruje Matthew Perry, znany z roli w serialu „Przyjaciele”. Komedia oficjalnie wchodzi do kin 1 sierpnia. W środę (30. 07) przedpremierowo pokaże ją kino Neptun. Początek seansu: godz. 20. (ma)

## KINO

Tytuł Prod. Wiek Godzina Cena

## GDAŃSK

|                |                       |          |           |                    |
|----------------|-----------------------|----------|-----------|--------------------|
| Neptun         | Rycerze z Szanghaju   | USA (12) | 16        | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Długa 57   | Seksja 8              | USA (15) | 18.10, 20 |                    |
| tel. 301-82-56 | Dwóch gniewnych ludzi | USA (15) | 21.50     |                    |

|                |                      |                |       |                    |
|----------------|----------------------|----------------|-------|--------------------|
| Helikon        | Niżyński             | Australia (15) | 15    | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Długa 57   | Smak życia           | Francja (15)   | 16.40 |                    |
| tel. 301-53-31 | I twoją matkę też    | USA (15)       | 18.45 |                    |
|                | Balzac i mała Chinka | USA (15)       | 20.45 |                    |

|                |                             |          |       |                    |
|----------------|-----------------------------|----------|-------|--------------------|
| Kameralne      | Chicago                     | USA (15) | 15    | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Długa 57   | Moje wielkie greckie wesele | USA (15) | 17    |                    |
| tel. 301-53-31 | Schmidt                     | USA (15) | 18.45 |                    |
|                | Dwa tygodnie na miłość      | USA (15) | 21    |                    |

|                 |                 |              |       |                    |
|-----------------|-----------------|--------------|-------|--------------------|
| Żak             | Makrokosmos     | Francja (15) | 17    | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Grunwaldzka | W krainie bogów | Japonia (15) | 18.40 |                    |
| 195/197         | Król tańczy     | Francja (15) | 20.50 |                    |
| tel. 345-15-90  |                 |              |       |                    |

## SOPOT

|                |                       |          |            |                    |
|----------------|-----------------------|----------|------------|--------------------|
| Polonia        | Dwóch gniewnych ludzi | USA (15) | 16, 18, 20 | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Boh. Monte | Seksja 8              | USA (15) | 22         |                    |
| Cassino 55/57  |                       |          |            |                    |
| tel. 551-05-34 |                       |          |            |                    |

|                  |                     |             |       |                    |
|------------------|---------------------|-------------|-------|--------------------|
| Bałtyk           | Księga dżungli 2    | USA (b.o.)  | 15.30 | 12 zł n., 10 zł u. |
| ul. Bohaterów    | Rycerze z Szanghaju | USA (12)    | 17    |                    |
| Monte Cassino 30 | Godziny             | USA (15)    | 19.10 |                    |
| tel. 551-18-56   | I twoją matkę też   | Meksyk (15) | 21.30 |                    |

## MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

| Tytuł                    | Produkcja / wiek | Godzina                                               |
|--------------------------|------------------|-------------------------------------------------------|
| Dwóch gniewnych ludzi    | USA (15)         | 13, 15.30, 18.05, 20.40 pt.-nied., 23.30 pt., sob.    |
| Equilibrium              | Anglia (15)      | 12.45, 15.10, 17.45, 20.20 pt.-nied., 22.45 pt., sob. |
| Seksja 8                 | USA (15)         | 16, 18.35, 20.50 pt.-nied., 13.15 sob., nied.         |
|                          |                  | 23.15 pt., sob.                                       |
| Wszystko o Adamie        | Angl./Irl. (15)  | 12, 17.15 pt., 13.30, 18.50 sob., nied., 22.30 pt.    |
| Aniołki Charliego        | USA (15)         | 14.35, 19.10 pt., 14.35, 22 sob., nied.               |
| Zawrotna szybkość        |                  |                                                       |
| Armia wilków             | Anglia (15)      | 13.45, 18.20 pt., 16.55, 19.30 sob., nied.            |
| Hulk                     | USA (12)         | 11, 14, 17, 20 pt.-nied., 23 pt., sob.                |
| Makrokosmos              | Francja (b.o.)   | 10.30                                                 |
| - podniebny taniec       |                  |                                                       |
| Matrix. Reaktywacja      | USA (15)         | 11.15, 14.20, 17.25, 20.35                            |
| Rycerze z Szanghaju      | USA (12)         | 14.15, 19.15 pt., 14.15, 19.10 sob., nied.            |
| Statek miłości           | USA (15)         | 15.45 pt., 14.50 sob., nied.                          |
| Taxi 3                   | Francja (15)     | 11.45, 16.15, 21.15 pt., 17.10, 19.15, 21.30          |
| Telefon                  | USA (15)         | 12.30, 17.05, 21.30 pt.                               |
|                          |                  | 15.45, 18, 20.10, 22.15 sob., nied.                   |
| Władca Pierścieni        | USA (12)         | 10.45                                                 |
| Dwie wieże               |                  |                                                       |
| Za szybcy za wściekli    | USA (15)         | 16.45, 21.45 pt.-nied., 11.30 sob., nied.             |
| Życie za życie           | USA (15)         | 14.30, 19.30 pt., 16.05, 21.15 sob., nied.            |
| Harry Potter             | USA (b.o.)       | 10                                                    |
| Komnata Tajemnic         |                  |                                                       |
| Księga Dżungli 2         | USA (b.o.)       | 11.30, pt., 11.45 sob., nied.                         |
| Pinokio                  | Włochy (b.o.)    | 9.45 pt., 12 sob., nied.                              |
| Prosiaczek i przyjaciele | USA (b.o.)       | 10.15 pt., 9.45 sob., nied., 12.15, 14.05 pt.-nied.   |
| Spirited Away            | Japonia (b.o.)   | 13.15 pt., 10.15 sob., nied.                          |
| Fanatyzm                 | USA (15)         | 22 pt. - kino samochodowe                             |
| Elling                   | Norwegia (15)    | 18 pt.                                                |
| Edi                      | Polska (15)      | 21 pt.                                                |

■ od 20 czerwca do 31 sierpnia - letnia

promocja:

pon.-pt. -12 zł, sob., nied. - 15 zł

■ noce filmowe niefilmowe - 12 zł

■ kino samochodowe - 10 zł

■ Multibabykino - 10 zł (dziecko

bezpłatnie)

■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł

■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł

■ poranki - 8 zł

(sob., nied. do godz. 12.30)

■ grupowe - 10 zł

■ ceny biletów nie obejmują filmów

„Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i

Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni:

Dwie wieże”, „Oszukać przeznaczenie 2”

melodramat  
USA

## Sekretarka

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Steven  
Shainberg  
■ Wyst.: James Spader,  
Maggie Gyllenhaal,  
Jeremy Davies



Fot. Vision

Lee Holloway otrzymuje posadę sekretarki w biurze adwokackim. Wkrótce Lee i jej szef pozwalają sobie na coraz bardziej osobiste stosunki...

kom. sens.  
USA

## Aniołki 2

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: McG  
■ Wyst.: Drew Barrymore,  
Cameron Diaz, Lucy  
Liu, Demi Moore



Fot. materiały promocyjne

Aniołki muszą odzyskać dwa pierścienie, które zawierają zakodowaną informację o nowej tożsamości osób z Programu Ochrony Świadców Federalnych.

dramat woj.  
USA

## Czas apokalipsy

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Francis Ford  
Coppola  
■ Wyst.: Martin Sheen,  
Marlon Brando,  
Robert Duvall



Fot. kino Świat

Oficer amerykańskiego wywiadu wysłany zostaje w głąb Kambodży z misją odnalezienia dezertera z armii, pułkownika Kurtza...

komedia  
USA

## Rycerze z...

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: David Dobkin  
■ Wyst.: Jackie Chan,  
Owen Wilson, Donnie  
Yen



Fot. materiały promocyjne

Chiński buntownik zabija ojca Wanga i ucieka do Anglii. Bohater wraz z przyjaciółmi i siostrą podąża jego tropem, by pomścić zabitego.

SF  
USA

## Hulk

■ Dozw. od lat 12  
■ Reż.: Ang Lee  
■ Wyst.: Eric Bana,  
Jennifer Connelly, Sam  
Elliott, Nick Nolte



Fot. materiały promocyjne

Naukowiec Bruce Banner wskutek nieudanego eksperymentu zamienia się w zielone monstrum. W chwilach złości przybiera postać Hulka, potwora o olbrzymiej sile.

kom. rom.  
USA

## Moje wielkie...

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Joel Zwick  
■ Wyst.: Nia Vardalos,  
John Corbett



Fot. materiały promocyjne

Toula, Amerykanka greckiego pochodzenia, znajduje miłość swojego życia. Ian jest przystojny, czuły. Ale nie jest Grekiem... Czy rodzina dziewczyny zaakceptuje obcego...?

horror  
W. Bryt./Lux.

## Armia wilków

■ Dozw. od lat 15  
■ Reż.: Neil Marshall  
■ Wyst.: Sean Pertwee,  
Kevin McKidd, Emma  
Cleasby, Liam Cunningham



Fot. materiały promocyjne

Grupa brytyjskich żołnierzy zostaje wysłana do Szkocji na manewry. Tam znajdują cały oddział rozszarpanych na strzępy...



## KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk  
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

| Tytuł                    | Produkcja / wiek | Godzina                                                       |
|--------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------|
| Sekcja 8                 | USA (15)         | 12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 22 pt., sob.                   |
| Dwóch gniewnych ludzi    | USA (15)         | 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-niedz., 22.45 pt., sob. |
| Księga Dżungli 2         | USA (b.o.)       | 11.30                                                         |
| Pinokio                  | Włochy (b.o.)    | 10.30, 12.45                                                  |
| Lilo i Stich             | USA (b.o.)       | 10 pt.-niedz., 11.45 pt.                                      |
| Prosiaczek i przyjaciele | USA (b.o.)       | 12, 13.45, 15.30                                              |
| Epoka lodowcowa          | USA (b.o.)       | 11                                                            |
| Chicago                  | USA (15)         | 17.15 pt.-niedz., 21.45 pt., sob.                             |
| Frida                    | USA (15)         | 14.45                                                         |
| Pokojówka na Manhattanie | USA (15)         | 19.45, 22 pt., 11.30, 16 sob., niedz., 22.45 sob.             |
| Smak życia               | Francja (15)     | 19.30                                                         |
| Władca Pierścieni        | USA (12)         | 11.30                                                         |
| Dwie wieże               |                  |                                                               |

- Kinowe Lato Niskich Cen
- pon. - pt. - 12 zł
- sob.-niedz. - 15 zł
- dzieci, seniorzy - 12 zł
- studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

## SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,  
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

| Tytuł                    | Produkcja / wiek | Godzina                               |
|--------------------------|------------------|---------------------------------------|
| Equilibrium              | Anglia (15)      | 12.45, 15, 20, 22.15                  |
| Dwóch gniewnych ludzi    | USA (15)         | 11, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45 |
| Sekcja 8                 | USA (15)         | 14.20, 19.45, 22.10                   |
| Hulk                     | USA (12)         | 10, 13, 16, 19, 22                    |
| Rycerze z Szanghaju      | USA (12)         | 10.05, 15.30, 19.30                   |
| Dog Soldiers             | USA (15)         | 14.45, 21.50                          |
| Czas Apokalipsy: Powrót  | USA (15)         | 12.15, 20.45                          |
| Sekretarka               | USA (15)         | 18, 20.15, 22.30                      |
| Życie za życie           | USA (15)         | 12, 14.30, 19.15, 21.45               |
| Taxi 3                   | Francja (15)     | 10.20, 16.30, 18.45                   |
| Aniolki Charliego        | USA (15)         | 10.30, 17.30                          |
| Zawrotna szybkość        |                  |                                       |
| Telefon                  | USA (15)         | 10.10, 17                             |
| Za szybcy za wściekli    | USA (15)         | 12.30, 17.15                          |
| Matrix. Reaktywacja      | USA (15)         | 11.30, 16.45                          |
| Prosiaczek i przyjaciele | USA (b.o.)       | 10.15, 12, 13.45                      |

- od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł
- sobota - niedziela: norm. - 15 zł,
- studenckie - do godz. 17 - 14 zł,
- ulgowo szkolne - 12 zł

## CINEMA CITY KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk  
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

| Tytuł                    | Produkcja / wiek | Godzina                               |
|--------------------------|------------------|---------------------------------------|
| Equilibrium              | Anglia (15)      | 15.45, 18, 20.15                      |
| Dwóch gniewnych ludzi    | USA (15)         | 10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22.15 |
| Sekcja 8                 | USA (15)         | 14.15, 16.45, 19, 21.30               |
| Hulk                     | USA (12)         | 11, 13.45, 16.30, 19.15, 22           |
| Sekretarka               | USA (15)         | 14.45, 17.15, 21.45                   |
| Rycerze z Szanghaju      | USA (12)         | 12, 14.30                             |
| Czas apokalipsy: Powrót  | USA (15)         | 17, 21.15                             |
| Taxi 3                   | Francja (15)     | 11.45, 16.45, 18.45                   |
| Życie za życie           | USA (15)         | 13.30, 20.30                          |
| Aniolki Charliego        | USA (15)         | 10.15, 12.30, 19.30                   |
| Zawrotna szybkość        |                  |                                       |
| Telefon                  | USA (15)         | 11.30, 16.15, 22.15                   |
| Za szybcy za wściekli    | USA (15)         | 18.15                                 |
| Matrix. Reaktywacja      | USA (15)         | 14, 20.45                             |
| Prosiaczek i przyjaciele | USA (b.o.)       | 10.30, 12.15, 14                      |
| W krainie bogów          | Japonia (12)     | 11.15                                 |

- normalny do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
- do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
- normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
- po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
- rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
- dzieci do lat 12 - 10 zł
- studenci i uczniowie pon.-do godz. 17 - 12 zł
- studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
- seniorzy - 10 zł
- grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

## TEATR

| Tytuł                                                                | Godzina                             | Cena | Gdzie                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------|
| Gdańsk Karma - pt.<br>To tylko sen - sob.<br>Ciemnowodzenie - niedz. | 19/6-10zł<br>19/6-10zł<br>19/6-10zł |      | teatr Wybrzeżak<br>ul. Za Murami 2 tel. 301-13-28                            |
| Gdańsk Tequila - pt., sob.                                           | 21/20-30 zł                         |      | teatr Malarnia<br>ul. Teatralna<br>tel. 301-13-28                            |
| Gdańsk To ta pchła - pt.-niedz.                                      | 21                                  |      | O miejscu gry spektaklu prosimy dowiadywać się w kasach TW<br>tel. 301-13-28 |
| Sopot Monologi waginy - pt.-niedz.                                   | 22.15/20-30 zł                      |      | Teatr Kameralny<br>ul. Boh. Monte Cassino 55/57<br>tel. 551-39-36            |
| Sopot My Blue - pt.-niedz.                                           | 20/28 zł                            |      | Teatr Atelier im. Agnieszki Osieckiej<br>al. Mamuski 2, tel. 555-14-84       |
| Gdynia Niespodziewany koniec lata - pt.<br>Mewa - sob., niedz.       | 20/20-25 zł<br>20/20-25 zł          |      | Scena Letnia Teatru Miejskiego<br>obok moła w Orłowie                        |

## dramat USA

### Frida



Fot. materiały promocyjne

Opowieść o burzliwym romansie malarzki Fridy Kahlo z Diego Rivera. Jej cierpienie, wiara, miłość, rewolucyjne poglądy stworzyły podstawę prawdziwej legendy.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Julie Taymor
- Wyst.: Salma Hayek, Geoffrey Rush, Alfred Molina, Edward Norton, Ashley Judd

## thriller USA

### Życie za życie



Fot. materiały promocyjne

David Gale, to profesor uniwersytetu w Teksasie, od lat aktywnie działający na rzecz zniesienia kary śmierci. Pewnego dnia sam trafia do celi śmierci...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Alan Parker
- Wyst.: Kevin Spacey, Kate Winslet, Laura Linney

## kom. sens. Francja

### Taxi 3



Fot. materiały promocyjne

Jest grudzień w Marsylii. Daniel ma wciąż nowe pomysły związane ze swoją taksówką. Komisarz jest zaprzeczony w swoją nową japońską stażystkę, i zaniechuje śledztwo...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Gerard Krawczyk
- Wyst.: Samy Naceri, Frederic Diefenthal, Marion Cotillard, Ling Bai, Sylvester Stallone

## anim. USA

### Prosiaczek i...



Fot. materiały promocyjne

Prosiaczek czuje się gorszy od innych, bo przyjaciele mówią mu, że jest za mały, by pomagać innym. Gdy maluch znika uświadamiają sobie jak go kochają.

- bez ograniczeń
- Reż.: Francis Glebas

## kom. obycz. Norwegia

### Elling



Fot. materiały promocyjne

Dwóch „nieprzystosowanych społecznie” mężczyzn - nieśmiały Elling i zwiariowany Kjell - po dwóch latach spędzonych w zakładzie opieki, postanawia rozpocząć normalne życie.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Petter Naess
- Wyst.: Per Christian Ellefsen, Sven Nordin, Marit Pia Jacobsen

## baśń Włochy

### Pinokio



Fot. materiały promocyjne

Opowieść o cieśli, który ogromnie pragnie mieć syna. Przywiązuje się do jednej ze swych drewnianych lalek, która ożywa dzięki sile jego miłości.

- bez ograniczeń
- Reż.: Roberto Benigni
- Wyst.: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Carlo Giuffrè, Kim Rossi Stuart

## dramat franc./chin.

### Balzac i mała...



Fot. materiały promocyjne

Luo i Ma - synowie intelektualistów zostają zesłani na „re-edukację” na pogranicze Tybetu. Spotykają tam piękną córkę krawcy, w której oboje się zakochają.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Sijie Dai
- Wyst.: Xun Zhou, Kun Chen, Ye Liu, Zhijun Cong, Shuangbao Wang

## dokument Francja

### Makrokosmos



Fot. materiały promocyjne

„Makrokosmos” to zrealizowana przez zafascynowanego światem przyrody francuskiego producenta - Jacquesa Perrina opowieść o cyklicznych ptasich wędrówkach.

- bez ograniczeń
- Reż.: Jacques Perrin

## kom. roman. USA

### Pokojówka...



Fot. materiały promocyjne

Marisa Ventura jest samotną matką. Pracuje jako pokojówka w luksusowym hotelu na Manhattanie. Poznaje przystojnego i bogatego Christophera Marshalla.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Wayne Wang
- Wyst.: Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Marissa Matrone, Natasha Richardson, Chris Eigeman

## thriller USA

### Telefon



Fot. Syrena Entertainment Group

Stu odbiera dzwoniący telefon w budce. „Odlóż słuchawkę, a jesteś trupem” - mówi mu tajemniczy rozmówca, a potem strzela do przypadkowego przechodnia.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Joel Schumacher
- Wyst.: Colin Farrell, Forest Whitaker, Kiefer Sutherland, Katie Holmes

## kom. roman. USA

### Dwa tygodnie...



Fot. materiały promocyjne

Milioner George Wade zatrudnia w swojej firmie zaangażowaną społecznie adwokatkę. Lucy szybko postanawia jednak odejść. Ma dosyć kaprysów nieodpowiedzialnego szefa...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Marc Lawrence
- Wyst.: Sandra Bullock, Hugh Grant

## komedia USA/Niemcy

### Statek miłości



Fot. materiały promocyjne

Dwóch przyjaciół wpływa w rejs po Karaibach. Liczą na mnóstwo erotycznych przygód. Niestety, okazuje się, że rejs wykupiony został przez grupę gejów...

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Mort Nathan
- Wyst.: Cuba Gooding Jr., Horatio Sanz, Vivica A. Fox, Roger Moore

## akcja/thriller USA

### Za szybcy...



Fot. materiały promocyjne

Sequel przeboju kasowego „Szybcy i wściekli” z 2001 roku. Były gliniarz Brian O'Conner (Paul Walker) wraca do pracy w FBI w celu rozbicia mafii narkotykowej w Miami.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: John Singleton
- Wyst.: Paul Walker, Tyrese, Cole Hauser, Eva Mendes, Ludacris

## dramat USA

### Godziny



Fot. materiały promocyjne

Trzy epoki, trzy opowieści i trzy kobiety. Nowy Jork u schyłku XX wieku. Londyn 1923. Los Angeles w 1949 roku. Clarissa wydaje książki. Virginia pisze powieści. Laura zajmuje się domem.

- Dozw. od lat 15
- Reż.: Stephen Daldry
- Wyst.: Meryl Streep, Julianne Moore, Nicole Kidman, Ed Harris



## KONCERTY, IMPREZY - NIEDZIELA, 27 LIPCA

14.00 Koncert Dominika  
GdańskBazylika św. Mikołaja  
ul. Świętojańska 72  
wstęp wolny

Z okazji Jarmarku św. Dominika w każdą niedzielę (godz. 14) i poniedziałek (godz. 19) w Bazylice św. Mikołaja odbywać się będą koncerty organowe. Patronat nad koncertami objął prezydent miasta Gdańska Paweł Adamowicz. Jako pierwsi wystąpią Robert Grudziń i Georgij Agratina.

(ma)

16.00 Ach, te melodie...  
GdyniaScena w Parku na  
Kamiennej Górze  
wstęp wolny

To kolejny koncert z cyklu Letnich Koncertów Muzyki Promenadowej. Tym razem, tak znane piosenki, arie operetkowe i utwory, jak „Czardas”, „Dulcinea”, „Granada”, „Przetężyć całą noc”, „Graj Cyganie”, „Summertime” itd. wykonają: Anna Osior (śpiew) i Ewa Pralicz (fortepian).

(mok)

19.00 Dla wilków  
GdańskLetnia Restauracja  
Rybna  
ul. Kliniczna 1c  
tel. 341-28-62  
wstęp wolny

Nastrojowy wieczór przy szantach, balladach i romansach. Morską atmosferę stworzy duet gitarowy w składzie Piotr „Słupiek” Słupczyński i Wojtek Kopylec. Zaprezentują utwory, bez których nie można się obejść podczas wakacji nad morzem. Poczuć się jak „wilk morski”.

20.00 Mieszanka z Gdyni  
GdyniaNiedziela, 28 lipca  
Klub Ucho  
ul. Św. Piotra 2  
tel. 782-29-69  
Bilety: 5 zł

Crime - nowa formacja rockowa z Gdyni, łącząca w swoich utworach różne style muzyczne, zagra w niedzielny wieczór w gdyńskim klubie Ucho. Członkowie zespołu grali lub grają w takich formacjach trójmiejskich jak Dr Granat, Blue Velvet, IMTM, Hektor, Tribe, Team czy No Limits.

(Bart)

20.00 Pacierz Anny  
Sopotkościół św. Andrzeja  
Boboli  
ul. Powstańców  
Warszawy 15  
tel. 551-57-68  
wstęp wolny

Fot. Grzegorz Mehring

„Pacierz staropolski” to tytuł kolejnego spotkania w ramach Wakacyjnych Wieczorów Muzyki i Poezji Religijnej. Tym razem gościem będzie: Anna Seniuk (na zdjęciu).

21.00 Gwiazda Sebastian  
GdyniaKlub Babaloo  
ul. Świętojańska 46

Dj Sebastian z Radiostacji będzie gwiazdą niedzielnej imprezy „After Party” w nowym gdyńskim klubie Babaloo. Kilka lat temu talent Sebastiana został zauważony przez organizatorów Red Bull Music Academy. W swojej karierze występował w większości najważniejszych klubów na terenie kraju. Oprócz Sebastiana w Gdyni zagrają didżeje: Fresh, ERB i Fojbos.

(Bart)

19.00 Tha Licks  
GdańskKlub Parlament  
ul. św. Ducha 2, róg  
Kołodziejkiej  
tel. 320-13-65  
bilety: 35 zł w  
przedsprzedaży, 40 zł w  
dniu koncertu

Fot. materiały promocyjne

Nie będziemy starać się tłumaczyć nazwy hip-hopowej formacji, która wystąpi w Parlamencie. Wystarczy tylko wspomnieć, że stanowi ona kontynuację słynnej grupy Tha Alkaholiks z Los Angeles, która zafascynowała 10 lat temu publiczność wizją życia nie do końca zdrowego, ale nie kojarzącego się przynajmniej z gangsterstwem. Oprócz Tha Licks wystąpią: niemiecki raper Harris oraz polskie gwiazdy - WWO, Peja, Panda i Decks. **Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia na koncert Tha Licks. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod numer tel. 301-27-61.**

(tor)

20.00 Metalowa scena  
GdyniaKlub Ucho  
ul. św. Piotra 2  
tel. 782-29-69  
bilety: 5 zł

Zespoły Prohibitus Arte i Sonheillon wystąpią podczas kolejnego koncertu Wolna Scena w gdyńskim Klubie Muzycznym Ucho. Prohibitus Arte to zespół oscylujący w klimatach death metalu z lat 80. Sonheillon to kapela, która powstała w 1999 roku z inicjatywy Northflame'a (gitara) oraz Ikariusza (wokal).

(Bart)

20.00 Bach argentyński  
GdańskKatedra Oliwska  
ul. Cystersów 10  
rezerwacja,  
tel. 320-62-62  
bilety: 10 i 15 zł

Fot. Tomasz Bolt

Germán Torre z Argentyny będzie następną gwiazdą XLVI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej. W programie m. in. utwory Jeremiaha Clarke'a i J. S. Bacha.

## KONCERTY, IMPREZY - CZWARTEK, 31 LIPCA

19.00 Czwartek jazzowy  
SopotZhong Hua  
Łazienki Północne  
al. Wojska Polskiego 1  
tel. 550-20-20  
wstęp wolny

Letnie czwartki jazzowe w sopockim hotelu chińskim dobiegają do półmetka. Tym razem będzie można posłuchać solidnego jazzu głównego nurtu. Zagra kwartet Bukowski/Staroniewicz/Kowalewski/Frankiewicz. Zwłaszcza dwa pierwsze nazwiska, wibrafonisty i saksofonisty tenorowego są hitowe dla trójmiejskich jazzfanów.

(tor)

19.30 Blues Puhoskiego  
GdyniaBlues Club, ul. Portowa 9  
Czwartek (31 lipca)  
Bilety: 15 zł  
Tel. 621-09-43

Roman Puchowski, znany wokalista i miłośnik tradycyjnego bluesa znan z Mississippiego. Gra na gitarze akustycznej i dobro, lubi technikę slide. Tym razem zagra z formacją „Puhoski”: Roman Puchowski (gitarra akustyczna, dobro, slide, śpiew), Sebastian Szczepanowski (instrumenty perkusyjne), Maciej Dobrzyński (gitarra basowa), Jacek Kulesza (gitarra elektryczna).

(mok)

## TEATRY

20.00 La serva padrona...  
Gdańsksob.-niedz.  
Zielona Brama  
bilety do kupienia  
w Operze Bałtyckiej  
20-35 zł

Fot. G. Mehring

- Ona wie, że już nie weźmie na nóżkę i seks. Ma głowę do biznesu, a on nie potrafi nawet obsługiwać komputera - mówi Bożena Ptak, autorka nowego libretta do „La serva padrona”, czyli „Służąca panią” Pergolesiego. Stara, prawie 300-letnia opera, w nowej szacie, zaskoczy widzów, którzy przyjdą na spektakl do... Zielonej Bramy w Gdańsku. Będzie zabawnie, lekko a to za sprawą Bożeny Ptak i reżyser Doroty Kolak, które opowiedzą co sekretarka może zrobić ze swoim dyrektorem. Premiera tej inscenizacji przypada równo, co do dnia, 250 lat po tym, jak dzieło to po raz pierwszy zagrano w Gdańsku.

(G.A.)

21.00 Tylko ta pchła  
Gdańsksob.-pon.  
Ratusz Głównego  
Miasta,  
ul. Długa 47  
bilety 30 zł i 20 zł

Fot. Krzysztof Mystkowski

Aldona Figura, subtelna, filigranowa blondynka, reżyser skandalizujących „Monologów wagi” w Teatrze Kameralnym w Sopocie, tym razem zamierza zamknąć 30 widzów w pokoju. Aktorzy będą komunikować się ze światem tylko... przez okno. Sztuka „Tylko ta pchła” Naomi Wallace jest próbą spojrzenia na zachowanie ludzi w sytuacji zagrożenia, wtedy, kiedy są odcięci od normalnego życia. Bohaterowie razem z widzami zamknęci w domu przeczekują zarazę, która szaleje na zewnątrz.

(G.A.)

20.00 Czas utracony  
Gdyniasob.-niedz.  
Scena Letnia Teatru  
Miejskiego (obok mola  
w Orłowie)  
bilety: 15 - 25 zł

Letnisko nad morzem. Letnicy. Różne charaktery. Lowelasi, kobiety samotne, diwy grające nie tylko na scenie, ale także w życiu, ludzie poszukujący straconego z własnej winy czasu, przeliczający emocje na pieniądze. Wokół błękit morza, białe grzywy fal, szubujące mewy. Czyż można się z tego nie cieszyć? Bohaterowie „Mewy” mogą.

(mok) tv

18 i 20 Łagodna  
Sopotponiedziałek  
Teatr Atelier im. Agnieszki  
Osieckiej  
al. Franciszka Mamuszki 2  
tel.: 555-89-06, 0502-  
982-361  
bilety: 28 zł

Fot. archiwum

Recital Justyny Szafran cieszy się takim zainteresowaniem, że artystka wystąpi w Atelier dwukrotnie. „Łagodna” to muzyczna opowieść o miłości, która staje się inspiracją.

## WYSTAWY

9-17 Egipt z lotu ptaka  
GdańskMuzeum Archeologiczne  
ul. Mariacka 25/26  
wtorek-niedziela  
bilety: 4 i 3 zł

Fot. Adam Warzawa

Kolejna wystawa prestiżowego magazynu „National Geographic” zagościła w Gdańsku. Tym razem mamy możliwość oglądania egipskich form piaszczynowych, oaz i piramid z „lotu ptaka”. Autorem zdjęć jest Włoch M. Bernrtti, który wykonywał ujęcia latając helikopterem. Fotografii jest 67, zrobione z podniebnej perspektywy zachwycają oryginalnością. Wyglądają jak obrazy i grafiki. Ekspozycja została wzbogacona filmami o starożytnym Egipcie.

(aja)

10-19.30 Lwowskie ostatki  
Sopotdo 29 lipca  
Państwowa Galeria  
Sztuki, ul. Powstańców  
Warszawy 2-6  
tel.: 551-06-21, 551-32-61  
bilety: 8 zł

To już ostatnie dni wystawy „Arcydzieła malarstwa polskiego w zbiorach Lwowskiej Galerii Sztuki”. kto nie widział niech koniecznie nadrobi zaległości i obejrzy prace takich mistrzów jak: Olga Boznańska, Józef Brandt, Józef Chełmoński, Józef Czapski, Artur Grottger, Wojciech Kossak, Jacek Malczewski, Jan Matejko, Henryk Rodakowski, Władysław Ślewiński, Leon Wyczółkowski i inni.

19.00 Konie i lewkonie  
Gdańskdo 17 sierpnia  
MKT Plama  
ul. Pilotów 11  
tel. 557-42-47  
niedziela, wernisaż  
wstęp wolny

Artyści z Francji, Hiszpanii, Polski cały lipiec spędzili tworząc na plenerze w Polsce. W niedzielę w MKT Plama zaprezentują efekty swojej pracy. Będzie można podziwiać m. in. rzeźby i rysunki. Tematyka ekspozycji jest różnorodna: od instalacji z drobnych form np. szkła po obrazy przedstawiające „tırówki”. Po niedzielnym wernisażu ekspozycję można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 9-20.

(J. K, aja)

18.00 Dawny Sopot  
Sopotdo 12 września  
Dworek Sierakowskich  
ul. Czyżewskiego 12  
piątek, otwarcie  
wstęp wolny

Sierakowscy przyjechali do Sopotu pod koniec XVIII wieku i wybudowali tutaj swój dworek letniskowy. Obecnie to najstarszy zachowany w całości sopocki zabytek. W jego murach właśnie prezentowana jest wystawa „Kajetan Sierakowski i Sopot w XVIII wieku”. Można ją oglądać codziennie do 12 września w godzinach od 12 do 18.

(maja)

## Czekamy na sygnały

Organizujesz ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert - powiadom nas o tym. Czekamy na wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numer 30-03-378 lub e-mail pod adresem m.andrzejczyk@prasabalt.gda.pl